

Bruxelles, 28. listopada 2022.
(OR. en)

14248/22

Međuinstitucijski predmet:
2022/0343(NLE)

PECHE 426

PRIJEDLOG

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	28. listopada 2022.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2022) 559 final
Predmet:	Prijedlog UREDBE VIJEĆA o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2023. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije, kao i o utvrđivanju takvih ribolovnih mogućnosti za 2023. i 2024. za određene dubokomorske riblje stokove

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2022) 559 final.

Priloženo: COM(2022) 559 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 28.10.2022.
COM(2022) 559 final

2022/0343 (NLE)

Prijedlog

UREDBE VIJEĆA

o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2023. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije, kao i o utvrđivanju takvih ribolovnih mogućnosti za 2023. i 2024. za određene dubokomorske riblje stokove

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

• Razlozi i ciljevi prijedloga

Uredbama o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti mora se ograničiti izlov ribljih stokova na razine koje su u skladu sa sveobuhvatnim ciljevima zajedničke ribarstvene politike (ZRP). Uredbom (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o zajedničkoj ribarstvenoj politici¹ („osnovna uredba”) utvrđeni su ciljevi godišnjih i dvogodišnjih prijedloga ograničenja ulova i ribolovnog napora kako bi se osigurala ekološka, gospodarska i društvena održivost ribarstva Unije.

Ribolovne mogućnosti za većinu stokova utvrđuju se svake godine, a za neke dubokomorske stokove svake dvije godine, ali to ne sprječava dugoročne pristupe upravljanju. Europski parlament i Vijeće donijeli su višegodišnje planove za Sjeverno more² i zapadne vode³.

Neke predložene ribolovne mogućnosti Unija utvrđuje samostalno, dok se neke trebaju dogovoriti na temelju multilateralnih ili bilateralnih savjetovanja s trećim zemljama. Ukupni dopušteni ulov (TAC) dogovoren u okviru tih savjetovanja dijeli se među državama članicama u skladu s načelom relativne stabilnosti.

Ovaj Prijedlog obuhvaća:

- autonomne stokove Unije;
- dijeljene stokove, kojima se treba upravljati zajednički s Ujedinjenom Kraljevinom u Sjevernome moru i sjeverozapadnim vodama te s Norveškom i Ujedinjenom Kraljevinom u Sjevernome moru i Skagerraku ili koji su bili predmet savjetovanja s obalnim državama Komisije za ribarstvo sjeveroistočnog Atlantika (NEAFC);
- ribolovne mogućnosti koje proizlaze iz sporazuma sklopljenih u okviru regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom (RFMO); i
- određene ribolovne mogućnosti u vodama trećih zemalja.

Određene ribolovne mogućnosti u ovom Prijedlogu označene su oznakom „pm” (*pro memoria*) jer:

- znanstveni savjeti za neke autonomne stokove Unije još nisu bili dostupni u trenutku donošenja ovog Prijedloga; ili

¹ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

² Uredba (EU) 2018/973 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2018. o utvrđivanju višegodišnjeg plana za pridnene stokove u Sjevernome moru i za ribarstvo kojim se iskorištavaju ti stokovi, utvrđivanju pojedinosti o provedbi obveze iskrcavanja u Sjevernome moru i o stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 676/2007 i (EZ) br. 1342/2008 (SL L 179, 16.7.2018., str. 1.).

³ Uredba (EU) 2019/472 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. ožujka 2019. o utvrđivanju višegodišnjeg plana za stokove ulovljene u zapadnim vodama i njima susjednim vodama i za ribarstvo koje iskorištava te stokove, o izmjeni uredaba (EU) 2016/1139 i (EU) 2018/973 i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007 i (EZ) br. 1300/2008 (SL L 83, 25.3.2019., str. 1.).

- savjeti u pogledu ograničenja ulova i ostale preporuke nadležnih RFMO-a nisu raspoloživi jer njihovi godišnji sastanci još nisu održani; ili
- još nisu dostupni broježani podaci za neke stokove u vodama trećih zemalja, dijeljene stokove ili ribolovne mogućnosti razmijenjene s trećim zemljama jer nisu dovršena savjetovanja s dotičnim trećim zemljama.

Pristup utvrđivanju ribolovnih mogućnosti

Kao i obično, Komisija je sastavila godišnju komunikaciju, pod naslovom *Prema održivijem ribarstvu u Uniji: trenutno stanje i smjernice za 2023.* (COM(2022) 253). U godišnjoj komunikaciji iznosi se pregled stanja stokova na temelju znanstvenih savjeta i objašnjava pristup utvrđivanju ribolovnih mogućnosti.

Na zahtjev Komisije Međunarodno vijeće za istraživanje mora (ICES) u razdoblju od 31. svibnja do 30. lipnja 2022. iznijelo je svoje godišnje ili višegodišnje savjete o određenom broju autonomnih ribljih stokova Unije obuhvaćenih ovim Prijedlogom⁴.

Znanstveni savjeti ICES-a u biti ovise o podacima – samo za one stokove za koje postoje dostatni i pouzdani podaci moguća je potpuna ocjena, uključujući procjene veličine stokova i predviđanja reakcije stokova na različite scenarije iskorištavanja. Ako su raspoloživi podaci dostatni, ICES može procijeniti prilagodbe ribolovnih mogućnosti kojima će se osigurati najviši održivi prinos (MSY) stokova. Takav se savjet stoga naziva „savjet na temelju MSY-ja”. U ostalim slučajevima ICES razine ribolovnih mogućnosti preporučuje primjenom predostrožnog pristupa. Metodologija koju ICES upotrebljava za to pojašnjena je u objavljenim materijalima o izdavanju savjeta za stokove za koje su dostupni ograničeni podaci.⁵ Takav se savjet stoga naziva „savjet utemeljen na načelu predostrožnosti”.

Sve ribolovne mogućnosti koje Komisija ovdje predlaže odražavaju znanstvene savjete koje je primila do trenutka donošenja ovog Prijedloga na način opisan u prethodno navedenoj godišnjoj komunikaciji.

Ribolovne mogućnosti za ostale autonomne stokove Unije uključit će se u ovaj Prijedlog nakon što znanstveni savjeti za te stokove postanu dostupni, u skladu s pristupom opisanom u godišnjoj komunikaciji.

Isto tako, ribolovne mogućnosti za ostale stokove uključit će se u ovaj Prijedlog uzimajući u obzir ishod savjetovanja s trećim zemljama ili godišnjih sastanaka RFMO-a.

Za ta savjetovanja i godišnje sastanke RFMO-a Komisija predlaže, a Vijeće donosi stajališta EU-a koja treba iznijeti u ime Unije, u skladu s pristupom opisanom u godišnjoj komunikaciji. Za bilateralna savjetovanja s Ujedinjenom Kraljevinom o dijeljenim stokovima te za godišnje sastanke RFMO-a Komisija predlaže, a Vijeće donosi specifikacije višegodišnjih mandata⁶.

⁴ <https://www.ices.dk/advice/Pages/Latest-Advice.aspx>

⁵ Vidjeti posebno dokument *ICES approach to advice on fishing opportunities* (Pristup ICES-a savjetima o ribolovnim mogućnostima); <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19928060>

⁶ Odluka Vijeća (EU) 2021/1875 od 22. listopada 2021. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Unije u okviru godišnjih savjetovanja s Ujedinjenom Kraljevinom radi postizanja dogovora o ukupnim dopuštenim ulovima (SL L 378, 26.10.2021., str. 6.).

U slučaju da su savjetovanja još u tijeku te da godišnji sastanci RFMO-a još nisu održani ili znanstveni savjeti još nisu dostupni, u relevantnim uvodnim izjavama i odredbama u uglatim

Odluka Vijeća (EU) 2019/865 od 14. svibnja 2019. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Komisije za ribarstvo sjeveroistočnog Atlantika (NEAFC) te o stavljanju izvan snage Odluke od 26. svibnja 2014. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Unije u okviru NEAFC-a (SL L 140, 28.5.2019., str. 60.).

Odluka Vijeća (EU) 2019/868 od 14. svibnja 2019. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Međunarodne komisije za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT) te o stavljanju izvan snage Odluke od 8. srpnja 2014. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Unije u okviru ICCAT-a (SL L 140, 28.5.2019., str. 78.).

Odluka Vijeća (EU) 2019/867 od 14. svibnja 2019. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Komisije za očuvanje antarktičkih morskih živih resursa (CCAMLR) te o stavljanju izvan snage Odluke od 24. lipnja 2014. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Unije u okviru CCAMLR-a (SL L 140, 28.5.2019., str. 72.).

Odluka Vijeća (EU) 2019/860 od 14. svibnja 2019. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Komisije za tunu u Indijskom oceanu (IOTC) te o stavljanju izvan snage Odluke od 19. svibnja 2014. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Unije u okviru IOTC-a (SL L 140, 28.5.2019., str. 33.).

Odluka Vijeća (EU) 2019/859 od 14. svibnja 2019. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom u južnom Pacifiku (SPRFMO) te o stavljanju izvan snage Odluke od 12. lipnja 2017. o utvrđivanju stajališta koje treba zauzeti u ime Unije u okviru SPRFMO-a (SL L 140, 28.5.2019., str. 27.).

Odluka Vijeća (EU) 2019/812 od 14. svibnja 2019. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Međuameričke komisije za tropsku tunu (IATTC) i na sastanku stranaka Sporazuma o Međunarodnom programu za zaštitu dupina te o stavljanju izvan snage Odluke od 12. lipnja 2014. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Unije u okviru IATTC-a (SL L 133, 21.5.2019., str. 13.).

Odluka Vijeća (EU) 2019/861 od 14. svibnja 2019. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Organizacije za ribarstvo jugoistočnog Atlantika (SEAFO) te o stavljanju izvan snage Odluke od 12. lipnja 2014. o stajališta koje treba zauzeti u ime Unije u okviru SEAFO-a (SL L 140, 28.5.2019., str. 38.).

Odluka Vijeća (EU) 2019/862 od 14. svibnja 2019. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Komisije za ribarstvo zapadnog i središnjeg Pacifika (WCPFC) te o stavljanju izvan snage Odluke od 12. lipnja 2014. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Unije u okviru WCPFC-a za očuvanje i gospodarenje vrlo migratornim ribljim stokovima (SL L 140, 28.5.2019., str. 44.).

Odluka Vijeća (EU) 2019/866 od 14. svibnja 2019. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije na godišnjoj konferenciji stranaka Konvencije o očuvanju i upravljanju resursima aljaške kolje u središnjem Beringovu moru te o stavljanju izvan snage Odluke od 12. lipnja 2017. o utvrđivanju stajališta koje treba zauzeti u ime Unije na toj godišnjoj konferenciji (SL L 140, 28.5.2019., str. 66.).

Odluka Vijeća (EU) 2019/858 od 14. svibnja 2019. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije na sastanku stranaka Sporazuma o ribarstvu južnog Indijskog oceana (SIOFA) te o stavljanju izvan snage Odluke od 12. lipnja 2017. o utvrđivanju stajališta koje treba zauzeti u ime Unije na sastanku stranaka SIOFA-e (SL L 140, 28.5.2019., str. 21.).

Odluka Vijeća (EU) 2019/863 od 14. svibnja 2019. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Organizacije za ribarstvo sjeverozapadnog Atlantika (NAFO) te o stavljanju izvan snage Odluke od 26. svibnja 2014. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Unije u okviru NAFO-a (SL L 140, 28.5.2019., str. 49.).

Odluka Vijeća (EU) 2019/824 od 14. svibnja 2019. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Proširene komisije Konvencije za očuvanje južne plavoperajne tune (CCSBT) te o stavljanju izvan snage Odluke od 12. lipnja 2014. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Unije u okviru CCSBT-a (SL L 134, 22.5.2019., str. 19.).

Odluka Vijeća (EU) 2019/859 od 14. svibnja 2019. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom u južnom Pacifiku (SPRFMO) te o stavljanju izvan snage Odluke od 12. lipnja 2017. o utvrđivanju stajališta koje treba zauzeti u ime Unije u okviru SPRFMO-a (SL L 140, 28.5.2019., str. 27.).

je zagrađama naveden odgovarajući tekst Uredbe Vijeća (EU) 2022/109⁷, a ribolovne mogućnosti označene su oznakom „pm”.

Kad savjetovanja budu dovršena i održe se godišnji sastanci RFMO-a ili postanu dostupni najnoviji znanstveni savjeti, relevantni prijedlozi Komisije objavit će se kao neslužbeni dokumenti službi Komisije koji će postati sastavni dio ovog Prijedloga.

Obveza iskrcavanja

U skladu s člankom 15. osnovne uredbe svi stokovi za koje postoje ograničenja ulova podliježu obvezi iskrcavanja od 1. siječnja 2019. Međutim, osnovnom uredbom predviđena su određena izuzeća od obveze iskrcavanja. Na temelju zajedničkih preporuka država članica Komisija je donijela delegirane uredbe u kojima su utvrđeni detalji o provedbi obveze iskrcavanja za određene vrste ribolova („planovi za odbačeni ulov”), kojima se dopušta odbacivanje ograničene količine ulova u skladu s izuzećem *de minimis* ili izuzećem na temelju visoke stope preživljavanja.

Otkad je uvedena obveza iskrcavanja te u skladu s člankom 16. stavkom 2. osnovne uredbe, predloženim ribolovnim mogućnostima mora se odražavati ulovljena, a ne iskrcana količina, jer odbačeni ulov više nije dopušten. To se čini na temelju znanstvenih savjeta za stokove u vrstama ribolova iz članka 15. stavka 1. osnovne uredbe. Predložene ribolovne mogućnosti utvrđuju se i u skladu s drugim relevantnim odredbama, tj. člankom 16. stavkom 1., koji se odnosi na načelo relativne stabilnosti, i člankom 16. stavkom 4., koji se odnosi na ciljeve ZRP-a i pravila iz relevantnih višegodišnjih planova.

Uzimajući u obzir punu primjenu obveze iskrcavanja, Komisija ukupne dopuštene ulove (TAC-ovi) predlaže na temelju savjeta o ulovu, a ne na temelju savjeta o iskrcajima (kako je bilo prije). U predloženim kvotama Unije uzima se u obzir ograničen odbačeni ulov na temelju utvrđenih izuzeća; te količine neće se iskrcati i oduzeti od kvota te se stoga oduzimaju od kvota Unije.

Fleksibilnost iz godine u godinu

U obzir se moraju uzeti i veze između osnovne uredbe i Uredbe Vijeća (EZ) br. 847/96⁸. U člancima 3. i 4. potonje uredbe utvrđeni su dodatni uvjeti za upravljanje TAC-ovima iz godine u godinu, uključujući fleksibilnost za zaštitne stokove i analitičke stokove (u ovom Prijedlogu navedeni su kao stokovi za koje je ICES izdao savjet utemeljen na načelu predostrožnosti, odnosno stokovi za koje je ICES izdao savjet na temelju MSY-ja). U skladu s člankom 2. Uredbe (EZ) br. 847/96 Vijeće pri utvrđivanju TAC-ova treba odlučiti na koje se stokove članci 3. i 4. te uredbe ne primjenjuju, posebno na temelju biološkog stanja stokova. Člankom 15. stavkom 9. osnovne uredbe predviđen je još jedan mehanizam fleksibilnosti iz godine u godinu.

Kako bi se izbjegla pretjerana fleksibilnost kojom bi se ugrozilo načelo racionalnog i odgovornog iskorištavanja živih morskih bioloških resursa i ostvarivanje ciljeva ZRP-a, mjere

⁷ Uredba Vijeća (EU) 2022/109 od 27. siječnja 2022. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2022. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije (SL L 21, 31.1.2022., str. 1.).

⁸ Uredba Vijeća (EZ) br. 847/96 od 6. svibnja 1996. o uvođenju dodatnih uvjeta za upravljanje iz godine u godinu ukupnim dopuštenim ulovom (TAC) i kvotama (SL L 115, 9.5.1996., str. 3.).

iz članaka 3. i 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 i iz članka 15. stavka 9. osnovne uredbe ne mogu se kumulativno primjenjivati.

Fleksibilnost iz godine u godinu u skladu s člankom 15. stavkom 9. osnovne uredbe ne bi trebalo primjenjivati ako bi se time ugrozilo ostvarivanje ciljeva ZRP-a, posebno za stoke čija je biomasa stoka u mrijestu ispod vrijednosti B_{lim} . Vrijednost B_{lim} je biomasa ispod koje može doći do smanjene reproduktivne sposobnosti.

Predložene ribolovne mogućnosti i obrazloženje

Kvota Unije predstavljaju količine koje bi se mogle uloviti i iskrcati i koje će se oduzeti od kvota država članica. Usporedba ribolovnih mogućnosti predloženih za 2023. i onih utvrđenih za tekuću godinu (2022.) stoga se temelji na kvotama Unije.

Autonomni stokovi Unije

TAC	Oznaka TAC-a	Predložen a kvota Unije za 2023. (u tonama)	Predložen a kvota Unije – razlika u odnosu na 2022.	Obrazloženje
patarač u zonama 8c, 9 i 10; vodama Unije na području CECAF- a 34.1.1	LEZ/8C3411	3 120	+33 %	ICES pruža savjet na temelju MSY-ja za dvije različite vrste patarača na tom području – <i>Lepidorhombus whiffiagonis</i> i <i>Lepidorhombus Boscii</i> . Komisija predlaže da se TAC utvrdi u skladu sa savjetom na temelju MSY-ja i najvišom vrijednošću F_{MSY} -ja za te dvije vrste. Najviša vrijednost F_{MSY} -ja je vrijednost ribolovne smrtnosti koja daje dugoročni MSY. Na kvotu Unije primijenjeno je smanjenje na temelju izuzeća od obveze iskrćavanja.
grdobine u zonama 8c, 9 i 10; vodama Unije na području CECAF- a 34.1.1	ANF/8C3411	4 156	+12 %	ICES pruža savjet na temelju MSY-ja za dvije različite vrste grdobine na tom području – grdobinu žutku (<i>Lophius budegassa</i>) i grdobinu (<i>Lophius piscatorius</i>). Komisija predlaže da se TAC utvrdi u skladu sa savjetom na temelju MSY-ja i najvišom vrijednošću F_{MSY} -ja za te dvije vrste. Na kvotu Unije primijenjeno je smanjenje na temelju izuzeća od obveze iskrćavanja.
pišmolj u zoni 8	WHG/08.	2 276	+5 %	ICES ne može iznijeti informacije o veličini stoka ili ribolovnom pritisku te za taj stok pruža savjet utemeljen na načelu predostrožnosti. Komisija predlaže da se TAC utvrdi u skladu sa savjetom utemeljenim na načelu predostrožnosti.

TAC	Oznaka TAC-a	Predložen a kvota Unije za 2023. (u tonama)	Predložen a kvota Unije – razlika u odnosu na 2022.	Obrazloženje
oslić u zonama 8c, 9 i 10; vodama Unije na području CECAF-a 34.1.1	HKE/8C3411	15 554	+103 %	U posljednje dvije godine ICES je za taj stok dao samo savjet utemeljen na načelu predostrožnosti, a sad je odredio referentnu vrijednost i ponovno daje savjet na temelju MSY-ja. Prema novom modelu koji je upotrijebljen za savjet na temelju MSY-ja smatra se da se biomasa posljednjih godina povećala. Komisija predlaže da se TAC utvrdi u skladu sa savjetom na temelju MSY-ja i najvišom vrijednošću u rasponu F_{MSY}-ja („vrijednost $F_{MSY upper}$”) jer se očekuje da će oslić biti vrsta koja će najviše ograničavati mješoviti ribolov. Na kvotu Unije primijenjeno je smanjenje na temelju izuzeća od obveze iskrcavanja.
škamp u zoni 8c i funkcionalnoj jedinici 31	NEP/8CU31	9	-36 %	ICES za taj stok pruža savjet na temelju MSY-ja. Komisija predlaže da se TAC utvrdi u skladu sa savjetom na temelju MSY-ja. Na kvotu Unije primijenjeno je smanjenje na temelju izuzeća od obveze iskrcavanja.
iverak zlatopjeg u Kattegatu	PLE/03AS	1 059	+91 %	ICES za taj stok pruža savjet na temelju MSY-ja. Taj TAC čini dio (27 %) savjeta ICES-a za iverka zlatopjega u Kattegatu, Malom i Velikom Beltu te Øresundu. Ta se vrijednost temelji na raspodjeli ulova u 2021. utvrđenoj u savjetu ICES-a. Komisija predlaže da se TAC utvrdi u skladu sa savjetom na temelju MSY-ja i najnižom vrijednošću u rasponu F_{MSY}-ja („$F_{MSY lower}$”). Predlaže da se TAC utvrdi u skladu s vrijednošću $F_{MSY lower}$ jer je bakalar, za koji se savjetuje ulov od 0 tona, usputni ulov u toj vrsti ribolova. Na kvotu Unije primijenjeno je smanjenje na temelju izuzeća od obveze iskrcavanja.
iverak zlatopjeg u zonama 7b i 7c	PLE/7BC	19	prebačaj	ICES ne može iznijeti informacije o veličini stoka ili ribolovnom pritisku te za taj stok pruža savjet utemeljen na načelu predostrožnosti. Komisija predlaže da se TAC utvrdi u skladu sa savjetom utemeljenim na načelu predostrožnosti.
iverak zlatopjeg u zonama 8, 9 i 10; vodama Unije na području CECAF-a 34.1.1	PLE/8/3411	155	prebačaj	ICES ne može iznijeti informacije o veličini stoka ili ribolovnom pritisku te za taj stok pruža savjet utemeljen na načelu predostrožnosti. Komisija predlaže da se TAC utvrdi u skladu sa savjetom utemeljenim na načelu predostrožnosti.

TAC	Oznaka TAC-a	Predložen a kvota Unije za 2023. (u tonama)	Predložen a kvota Unije – razlika u odnosu na 2022.	Obrazloženje
kolja u zonama 8a, 8b, 8d i 8e	POL/8ABDE	1 334	–10 %	Savjet ICES-a obuhvaća tri TAC-a: ovaj i sljedeća dva. ICES ne može iznijeti informacije o veličini stoka ili ribolovnom pritisku te za taj stok pruža savjet utemeljen na načelu predostrožnosti. Komisija predlaže da se TAC-ovi smanje kako bi se približili savjetu utemeljenom na načelu predostrožnosti.
kolja u zoni 8c	POL/08C.	149	–10 %	Kako je prethodno navedeno.
kolja u zonama 9 i 10; vodama Unije na području CECAF-a 34.1.1	POL/9/3411	182	–10 %	Kako je prethodno navedeno.
list u zoni 3a; vodama Unije u podzonama 22–24	SOL/3ABC24	498	–30 %	ICES za taj stok pruža savjet na temelju MSY-ja. Komisija predlaže da se TAC utvrdi u skladu sa savjetom na temelju MSY-ja i najvišom vrijednošću F_{MSY} -ja. Na kvotu Unije primijenjeno je smanjenje na temelju izuzeća od obveze iskrcavanja.
list u zonama 7b i 7c	SOL/7BC	19	–44 %	ICES ne može iznijeti informacije o veličini stoka ili ribolovnom pritisku te za taj stok pruža savjet utemeljen na načelu predostrožnosti. Komisija predlaže da se TAC utvrdi u skladu sa savjetom utemeljenim na načelu predostrožnosti.
list u zonama 8a i 8b	SOL/8AB	2 620	+20 %	ICES za taj stok pruža savjet na temelju MSY-ja. Komisija predlaže da se TAC utvrdi u skladu sa savjetom na temelju MSY-ja i najvišom vrijednošću F_{MSY} -ja. Na kvotu Unije primijenjeno je smanjenje na temelju izuzeća od obveze iskrcavanja.

TAC	Oznaka TAC-a	Predložen a kvota Unije za 2023. (u tonama)	Predložen a kvota Unije – razlika u odnosu na 2022.	Obrazloženje
listovi u zonama 8c, 8d, 8e, 9 i 10; vodama Unije na području CECAF-a 34.1.1	SOO/8CDE34	582	-11 %	Taj TAC obuhvaća tri vrste listova na tom području – <i>Solea solea</i> i još dvije vrste listova. ICES pruža savjet na temelju MSY-ja samo za lista (<i>Solea solea</i>) na tom području. Komisija predlaže da se utvrdi pod-TAC za lista (<i>Solea solea</i>) u skladu sa savjetom na temelju MSY-ja. Osim toga, predlaže da se TAC utvrdi u skladu sa savjetom za lista (<i>Solea solea</i>) i uzimajući u obzir ulove pojedinih vrsta (55 % vrste <i>Solea solea</i> i 45 % ostalih vrsta listova). Ta se vrijednost temelji na udjelima u ulovu u razdoblju 2018.–2020. utvrđenima u savjetu ICES-a.
Šaruni u zoni 9	JAX/09	158 005	+15 %	ICES za taj stok pruža savjet na temelju MSY-ja. Komisija predlaže da se TAC utvrdi u skladu sa savjetom na temelju MSY-ja. Na kvotu Unije primijenjeno je smanjenje na temelju izuzeća od obveze iskrcavanja.
Lubin u zonama 8a i 8b	nije primjenjivo (upravljaju Francuska i Španjolska)	nije primjenjivo	nije primjenjivo	ICES za taj stok pruža savjet na temelju MSY-ja. Komisija predlaže da se zadrži ograničenje ulova od dvije ribe dnevno. Komisija predlaže i da Francuska i Španjolska utvrde ograničenja ulova za gospodarski ribolov u skladu sa savjetom na temelju MSY-ja i najvišom vrijednošću F_{MSY} -ja, uzimajući u obzir ulove u gospodarskom ribolovu, uključujući odbačeni ulov, i rekreacijskom ribolovu.

Autonomni dubokomorski stokovi Unije

TAC	Oznaka TAC-a	Predložen a kvota Unije za 2023. i 2024. (u tonama)	Predložen a kvota Unije – razlika u odnosu na 2021. i 2022.	Obrazloženje
rumenac okan u vodama Unije i međunarodnim vodama u zoni 9	SBR/09-	114	-4 %	ICES informacije o trendovima za taj stok može iznijeti samo na temelju indeksa biomase te za njega pruža savjet utemeljen na načelu predostrožnosti. Komisija predlaže da se TAC utvrdi u skladu sa savjetom utemeljenim na načelu predostrožnosti. Na kvotu Unije primijenjeno je smanjenje na temelju izuzeća od obveze iskrcavanja.

Jegulja

ICES pruža savjete za cijeli prirodni areal jegulje (*Anguilla anguilla*), koji uključuje sjeveroistočni Atlantik i Sredozemno more. S obzirom na kritično stanje jegulje, ICES već posljednja dva desetljeća savjetuje da se smrtnost jegulje uzrokovana antropogenim djelovanjima u cijelom njezinu prirodnom arealu zadrži što bliže nuli. Konkretno, ICES je 4. studenoga 2021.⁹ savjetovao da u 2022., ako se primijeni predostrožni pristup, ne bi smjelo biti ulova jegulje ni u jednom staništu te ni u jednoj životnoj fazi, u cijelom njezinu prirodnom arealu. To se odnosilo i na ulove u gospodarskom ribolovu i na ulove u rekreacijskom ribolovu te je uključivalo ulove juvenilnih jegulja za poribljavanje i uzgoj. Nadalje, ICES je 30. svibnja 2022.¹⁰ u svojem savjetu naveo da unatoč naporima država članica nije postignut opći napredak u postizanju cilja za cijelu Uniju da u more dospije 40 % biomase zrelih jedinki jegulje (srebrna jegulja), kako se zahtijeva člankom 2. stavkom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1100/2007¹¹. Savjetovao je i da se naponi za očuvanje usmjere na one mjere za koje je po definiciji vrlo vjerojatno da će smanjiti smrtnost i povećati dospijevanje u more. Savjet ICES-a za 2023. objavit će se 3. studenoga 2022.

U godišnjim uredbama o ribolovnim mogućnostima za vode Unije na području ICES-a od 2018. te za Sredozemno more od 2019. utvrđena je zabrana ribolova jegulje u trajanju od tri uzastopna mjeseca. Nakon objave savjeta ICES-a od 4. studenoga 2021. Komisija se tijekom nekoliko mjeseci savjetovala sa savjetodavnim vijećima i regionalnim skupinama država članica o tome kako najbolje provesti taj savjet ICES-a. Osim toga, u prosincu 2021. utvrđena je zabrana ribolova jegulje za 2022. u trajanju od tri uzastopna mjeseca – Uredbom Vijeća (EU) 2022/109¹² za sjeveroistočni Atlantik te Uredbom Vijeća (EU) 2022/110¹³ za Sredozemno more.

Na temelju savjetovanja s dionicima i savjeta ICES-a od 4. studenoga 2021. Komisija predlaže da se za 2023. zabrana svih ribolovnih aktivnosti za jegulju u morskim i susjednim bočatim vodama u sjeveroistočnom Atlantiku (uključujući Baltičko more) i Sredozemnome moru (isključujući Crno more) produlji s tri na šest uzastopnih mjeseci. Kad bi se uvela u primjerenom razdoblju, šestomjesečna zabrana ribolova obuhvatila bi veliku većinu migratornih juvenilnih i zrelih jedinki jegulje i time osigurala višu razinu zaštite stoka jegulje u vodama obuhvaćenima zabranom ribolova. Šestomjesečna zabrana ribolova doprinijela bi i postizanju cilja iz Uredbe (EZ) br. 1100/2007 da u more dospije najmanje 40 % biomase zrelih jedinki jegulje. Stoga bi šestomjesečna zabrana ribolova trebala obuhvatiti glavno razdoblje migracije juvenilnih i zrelih jedinki jegulje. Osim toga, zabrana ribolova trebala bi obuhvatiti odgovarajuće razdoblje najintenzivnije migracije. Budući da to razdoblje zbog okolišnih čimbenika može varirati ovisno o godini, zabrana ribolova trebala bi obuhvatiti i razdoblje od najmanje dva mjeseca prije i nakon mjeseca najintenzivnije migracije. Nadalje, na razdoblje migracije jegulje utječu razni okolišni i biološki čimbenici, stoga se ono može razlikovati ovisno o životnoj fazi jegulje te ovisno o staništu i geografskom položaju, posebno u tjesnacima. Zabrana ribolova stoga bi se trebala temeljiti na svim tim čimbenicima kako bi se postigla najveća moguća zaštita i oporavak stoka jegulje. To bi moglo dovesti do

⁹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.7752>

¹⁰ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19902958>

¹¹ Uredba Vijeća (EZ) br. 1100/2007 od 18. rujna 2007. o uvođenju mjera za obnavljanje stoka europske jegulje (SL L 248, 22.9.2007., str. 17.).

¹² Uredba Vijeća (EU) 2022/109 od 27. siječnja 2022. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2022. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije (SL L 21, 31.1.2022., str. 1.).

¹³ Uredba Vijeća (EU) 2022/110 od 27. siječnja 2022. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2022. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru (SL L 21, 31.1.2022., str. 165.).

utvrđivanja različitih razdoblja zabrane ribolova za različita područja i različite životne stadije jegulje u određenoj državi članici, stoga bi neke zabrane mogle isteći u 2024. Naposljetku, zabrane ribolova u tjesnacima i prekograničnim područjima trebale bi biti usklađene sa zabranama na obližnjim područjima te bi ih stoga trebalo dogovoriti u okviru relevantnih foruma za savjetovanje. Ovaj Prijedlog može se ažurirati nakon što ICES objavi znanstveni savjet za 2023.

- **Dosljednost s postojećim odredbama politike u tom području**

Predložene mjere dosljedne su s ciljevima i pravilima ZRP-a.

- **Dosljednost u odnosu na druge politike Unije**

Predložene mjere u skladu su s drugim politikama Unije, posebno u području okoliša.

2. PRAVNA OSNOVA, SUPSIDIJARNOST I PROPORCIONALNOST

- **Pravna osnova**

Pravna je osnova ovog Prijedloga članak 43. stavak 3. UFEU-a.

- **Supsidijarnost (za neisključivu nadležnost)**

Prijedlog je u isključivoj nadležnosti Unije kako je navedeno u članku 3. stavku 1. točki (d) UFEU-a. Načelo supsidijarnosti stoga se ne primjenjuje.

- **Proporcionalnost**

Ovim Prijedlogom državama članicama dodjeljuju se ribolovne mogućnosti u skladu s ciljevima osnovne uredbe, primjenjivim višegodišnjim planovima te ishodom savjetovanja s trećim zemljama i godišnjih sastanaka RFMO-a. U skladu s člancima 16. i 17. osnovne uredbe države članice trebaju odlučiti na koji se način ribolovne mogućnosti koje su im dodijeljene mogu dodijeliti ribarskim plovilima koja plove pod njihovom zastavom u skladu s određenim kriterijima za dodjelu ribolovnih mogućnosti. Stoga države članice imaju potrebno diskrecijsko pravo pri raspodjeli dodijeljenih TAC-ova u skladu sa socijalnim/gospodarskim modelom po njihovu izboru za iskorištavanje ribolovnih mogućnosti obuhvaćenih ovim Prijedlogom.

- **Odabir instrumenta**

Uredba.

3. REZULTATI *EX POST* EVALUACIJA, SAVJETOVANJA S DIONICIMA I PROCJENA UČINKA

- ***Ex post* evaluacije/provjere primjerenosti postojećeg zakonodavstva**

Uredba o ribolovnim mogućnostima preispituje se nekoliko puta godišnje kako bi bila u skladu s najnovijim znanstvenim savjetima i ostalim promjenama.

- **Savjetovanja s dionicima**

(a) Metode savjetovanja, glavni ciljani sektori i opći profil ispitanika

Komisija se o svojem pristupu u prijedlozima o ribolovnim mogućnostima savjetovala s dionicima, posebno preko savjetodavnih vijeća, i državama članicama, na temelju godišnje Komunikacije *Prema održivijem ribarstvu u Uniji: trenutačno stanje i smjernice za 2023.* (COM(2022) 253 final).

Komisija je slijedila i pristup koji je iznijela u Komunikaciji *Poboljšanje savjetovanja o upravljanju ribarstvom Zajednice* (COM(2006) 246 final). Taj pristup obuhvaća savjetovanje s dionicima u ranijoj fazi, čime se doprinosi strateškom aspektu rasprave.

(b) Sažetak odgovora i njihovo uzimanje u obzir

U odgovorima na navedenu godišnju komunikaciju dionici su iznijeli svoja stajališta o Komisijinoj evaluaciji stanja resursa i primjerenom odgovoru kad je riječ o upravljanju. Komisija je te odgovore uzela u obzir pri sastavljanju ovog Prijedloga.

• **Prikupljanje i primjena stručnog znanja**

Komisija se savjetovala s ICES-om o metodologiji koju treba primijeniti. Znanstveni savjeti ICES-a temelje se na savjetodavnom okviru koji su izradile njegove stručne skupine i tijela koja donose odluke te su izdani u skladu s njegovim okvirnim sporazumom o partnerstvu s Komisijom.

Krajnji je cilj ZRP-a obnoviti stokove do razina kojima se može ostvariti MSY te ih održati na tim razinama. Taj je cilj izrijekom naveden u osnovnoj uredbi, u čijem se članku 2. stavku 2. navodi da se taj cilj treba „postići [...] do 2020. za sve stokove”. Riječ je o obvezi koju je Unija preuzela u vezi sa zaključcima Svjetskog sastanka na vrhu o održivom razvoju održanog 2002. u Johannesburgu te s povezanim planom provedbe. Kako je prethodno navedeno, savjeti o MSY-ju dostupni su za neke stokove, uključujući neke koji su važni u smislu količine ulova i komercijalne vrijednosti (npr. oslić, bakalar, grdobine, listovi, patarače, koljak i škamp).

Ribolovne mogućnosti za ciljane stokove u Sjevernome moru i zapadnim vodama za koje postoji savjet na temelju MSY-ja trebaju se utvrditi na temelju relevantnih višegodišnjih planova, u kojima je određen raspon vrijednosti ribolovne smrtnosti koji dovodi do MSY-ja („raspon F_{MSY} -ja”) te koji stoga omogućuju određenu fleksibilnost pod određenim uvjetima. Komisija je od ICES-a zatražila da dostavi znanstvene savjete koji se mogu upotrijebiti za procjenu potrebe za tom fleksibilnošću i za provedbu fleksibilnosti. Za predlaganje TAC-ova može se upotrijebiti gornji raspon vrijednosti F_{MSY} -ja, pod uvjetom da je biomasa dotičnog stoka iznad vrijednosti $B_{trigger}$ i samo ako je, na temelju znanstvenog mišljenja, to potrebno kako bi se:

- ostvarili ciljevi utvrđeni u relevantnom višegodišnjem planu u slučaju mješovitog ribolova; ili
- izbjeglo nanošenje ozbiljne štete stoku uzrokovane dinamikom stoka unutar vrste ili među vrstama; ili
- ograničile visoke fluktuacije iz godine u godinu.

Vrijednost $B_{trigger}$ je biomasa ispod koje treba poduzeti mjere upravljanja kako bi se stoku omogućilo da se obnovi iznad razina koje dugoročno mogu proizvesti MSY. Ako je biomasa stoka ispod vrijednosti $B_{trigger}$, ribolovne mogućnosti trebale bi se utvrditi na razini koja odgovara ribolovnoj smrtnosti koja je razmjerno smanjena uzimajući u obzir smanjenje biomase stoka.

U određenim slučajevima postizanje MSY-ja može uključivati smanjenje stopa ribolovne smrtnosti i/ili ulova.

Stoga se u ovom Prijedlogu, ako je dostupan, primjenjuje savjet na temelju MSY-ja. U skladu s ciljevima ZRP-a, ako se TAC-ovi predlažu prema savjetu na temelju MSY-ja, odgovaraju razini kojom bi se, prema tom savjetu, ostvario MSY. Taj je pristup u skladu s načelima

predstavljenima u godišnjoj Komunikaciji *Prema održivijem ribarstvu u Uniji: trenutno stanje i smjernice za 2023.*

Za ciljane stokove za koje su dostupni ograničeni podaci u znanstvenim savjetima ICES-a navedene su kvantitativne smjernice za ulove i na temelju njih utvrđena je razina predloženih TAC-ova.

I ribolovne mogućnosti za stokove usputnog ulova u Sjevernome moru i zapadnim vodama moraju se utvrditi na temelju relevantnih višegodišnjih planova. Komisija je za takve stokove od ICES-a zatražila da, ako je to moguće, dostavi savjet na temelju MSY-ja. TAC-ovi za stokove usputnog ulova predlažu se prema savjetu na temelju MSY-ja ili savjetu utemeljenom na načelu predostrožnosti, ovisno o uvjetima utvrđenima u relevantnom višegodišnjem planu.

Za stokove usputnog ulova za koje su dostupni ograničeni podaci TAC-ovi se predlažu na temelju kvantitativnih smjernica za ulove iz znanstvenih savjeta ICES-a.

- **Procjena učinka**

Područje primjene uredbe o ribolovnim mogućnostima određeno je člankom 43. stavkom 3. UFEU-a.

Ovim se Prijedlogom nastoje izbjeći kratkoročni pristupi ne bi li se postigla dugoročna održivost. Stoga se inicijative dionika i savjetodavnih vijeća uzimaju u obzir ako ih ICES i/ili Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo (STECF) pozitivno ocijene. Komisijin prijedlog reforme ZRP-a temeljio se na procjeni učinka (SEC(2011) 891) u kojoj je navedeno da je postizanje cilja MSY-ja neophodan uvjet za okolišnu, gospodarsku i socijalnu održivost.

Kad je riječ o ribolovnim mogućnostima i stokovima RFMO-a kojima se zajednički upravlja s trećim zemljama, ovim Prijedlogom u biti se provode mjere dogovorene na međunarodnoj razini. Sva pitanja važna za ocjenu mogućih učinaka ribolovnih mogućnosti rješavaju se u fazi pripreme i provedbe međunarodnih pregovora u okviru kojih se ribolovne mogućnosti Unije dogovaraju s trećim zemljama.

- **Primjerenost i pojednostavnjenje propisa**

Prijedlogom se omogućuje pojednostavnjenje upravnih postupaka za javna tijela Unije ili državna javna tijela, posebno u pogledu zahtjeva koji se primjenjuju na upravljanje naporom.

- **Temeljna prava**

Ovim Prijedlogom poštuju se temeljna prava, osobito ona priznata Poveljom Europske unije o temeljnim pravima.

4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Predložene mjere neće imati utjecaj na proračun.

5. DRUGI ELEMENTI

- **Planovi provedbe i mehanizmi praćenja, evaluacije i izvješćivanja**

Odredbe uredbe provodit će se i njihova usklađenost pratit će se u skladu sa ZRP-om.

Prijedlog

UREDBE VIJEĆA

o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2023. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije, kao i o utvrđivanju takvih ribolovnih mogućnosti za 2023. i 2024. za određene dubokomorske riblje stokove

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,
budući da:

- (1) Uredbom (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁴ zahtijeva se donošenje mjera očuvanja uzimajući u obzir dostupne znanstvene, tehničke i gospodarske savjete, uključujući, ako je to relevantno, izvješća koja su sastavili Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo (STECF) i druga savjetodavna tijela, kao i eventualne savjete savjetodavnih vijeća.
- (2) Zadaća je Vijeća donijeti mjere o utvrđivanju i raspodjeli ribolovnih mogućnosti, uključujući, prema potrebi, uvjete koji su s njima funkcionalno povezani. Na temelju članka 16. stavka 4. Uredbe (EU) br. 1380/2013 ribolovne mogućnosti utvrđuju se u skladu s ciljevima zajedničke ribarstvene politike (ZRP) utvrđenima u članku 2. stavku 2. te uredbe. Osim toga, za stokove obuhvaćene posebnim višegodišnjim planovima trebalo bi utvrditi ukupne dopuštene ulove (TAC-ovi) u skladu s ciljanim vrijednostima i mjerama utvrđenima u tim planovima. Na temelju članka 16. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013 ribolovne mogućnosti raspodjeljuju se među državama članicama kako bi se osigurala relativna stabilnost ribolovnih aktivnosti svake države članice za svaki riblji stok ili vrstu ribolova.
- (3) TAC-ove bi, u skladu s Uredbom (EU) br. 1380/2013, trebalo utvrditi na osnovi dostupnih znanstvenih savjeta, uzimajući u obzir biološke i društveno-gospodarske aspekte, istodobno osiguravajući pravedno postupanje prema različitim sektorima ribarstva te uzimajući u obzir mišljenja iznesena tijekom savjetovanja s dionicima, a osobito na sastancima savjetodavnih vijeća. Osim toga, TAC-ove bi trebalo utvrditi u skladu s relevantnim višegodišnjim planovima.
- (4) U skladu s člankom 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013, svi stokovi za koje postoje ograničenja ulova podliježu obvezi iskrcavanja od 1. siječnja 2019, no mogu se primjenjivati određena izuzeća. Na osnovi zajedničkih preporuka država članica te u

¹⁴ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

skladu s člankom 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Komisija je donijela niz delegiranih uređaba kojima se pojediniosti provedbe obveze iskrcavanja utvrđuju u obliku planova za odbačeni ulov za određene vrste ribolova.

- (5) U ribolovnim mogućnostima za stokove obuhvaćene obvezom iskrcavanja trebalo bi uzeti u obzir činjenicu da odbacivanje ulova u načelu više nije dopušteno. Stoga bi se one trebale temeljiti na brojčanim podacima iz savjeta Međunarodnog vijeća za istraživanje mora (ICES) koji se odnose na ukupne ulove (a ne na brojčanim podacima koji se odnose na iskrcane ulove ili željene ulove). Količine koje se, kao izuzeće od obveze iskrcavanja, i dalje smiju odbacivati trebalo bi oduzeti od kvota Unije.
- (6) Za određene stokove ICES savjetuje da se ulovi utvrde na nulu. Međutim, kad bi se TAC-ovi za te stokove utvrdili na razini navedenoj u savjetima, obveza iskrcavanja svih ulova u mješovitom ribolovu, uključujući usputne ulove iz tih stokova, dovela bi do pojave pod nazivom „vrste koje ograničavaju ribolov”. Kako bi se postigla ravnoteža između daljnjeg obavljanja ribolova, s obzirom na moguće teške društveno-gospodarske posljedice u suprotnome, i potrebe da se ostvari dobro biološko stanje tih stokova, uzimajući u obzir poteškoće u ribolovu svih stokova u mješovitom ribolovu na razini koja osigurava najviši održivi prinos (MSY), primjereno je utvrditi posebne TAC-ove za usputne ulove tih stokova. Te bi TAC-ove trebalo utvrditi na razinama kojima se osigurava smanjenje smrtnosti tih stokova te potiče poboljšanje selektivnosti i izbjegavanje takvih usputnih ulova. Kako bi se smanjili ulovi stokova za koje se utvrđuju TAC-ovi za usputni ulov, ribolovne mogućnosti za vrste ribolova u kojima se lovi riba iz tih stokova trebalo bi utvrditi na razinama kojima se pomaže da se biomasa osjetljivih stokova oporavi do održivih razina. Također bi trebalo uvesti tehničke i kontrolne mjere koje su neodvojivo povezane s ribolovnim mogućnostima kako bi se spriječilo nezakonito odbacivanje ulova.
- (7) Kako bi se u mjeri u kojoj je to moguće zajamčilo iskorištavanje ribolovnih mogućnosti u mješovitom ribolovu u skladu s člankom 16. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013, primjereno je uspostaviti zajedničku zalihu za razmjene kvota za države članice koje nemaju kvotu kojom su obuhvaćeni njihovi neizbježni usputni ulovi.
- (8) Višegodišnji plan za Sjeverno more utvrđen je Uredbom (EU) 2018/973 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁵, a na snagu je stupio 2018. Višegodišnji plan za zapadne vode utvrđen je Uredbom (EU) 2019/472 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁶, a na snagu je stupio 2019. Ribolovne mogućnosti za stokove navedene u članku 1. stavku 1. tih uređaba trebalo bi utvrditi u skladu s rasponom vrijednosti ribolovne smrtnosti koje rezultiraju MSY-jem („raspon F_{MSY} -ja”) i zaštitnim mjerama predviđenima u tim uredbama. Rasponi F_{MSY} -ja utvrđeni su u relevantnim savjetima ICES-a. Kad nisu dostupne odgovarajuće znanstvene informacije, ribolovne mogućnosti za stokove koji

¹⁵ Uredba (EU) 2018/973 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2018. o utvrđivanju višegodišnjeg plana za pridnene stokove u Sjevernome moru i za ribarstvo kojim se iskorištavaju ti stokovi, utvrđivanju pojediniosti o provedbi obveze iskrcavanja u Sjevernome moru i o stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 676/2007 i (EZ) br. 1342/2008 (SL L 179, 16.7.2018., str. 1.).

¹⁶ Uredba (EU) 2019/472 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. ožujka 2019. o utvrđivanju višegodišnjeg plana za stokove ulovljene u zapadnim vodama i njima susjednim vodama i za ribarstvo koje iskorištava te stokove, o izmjeni uređaba (EU) 2016/1139 i (EU) 2018/973 i o stavljanju izvan snage uređaba Vijeća (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007 i (EZ) br. 1300/2008 (SL L 83, 25.3.2019., str. 1.).

se love kao usputni ulov trebalo bi utvrditi u skladu s predostrožnim pristupom, kako je utvrđeno u tim uredbama.

- (9) U skladu s člankom 7. Uredbe (EU) 2018/973 i člankom 8. Uredbe (EU) 2019/472, kad znanstveni savjeti ukazuju na to da je biomasa stoka u mrijestu bilo kojeg stoka iz članka 1. stavka 1. te uredbe ispod vrijednosti B_{lim} , trebaju se poduzeti daljnje korektivne mjere kako bi se osiguralo da se stok brzo vrati na razine iznad razina koje mogu proizvesti MSY. Vrijednost B_{lim} je biomasa ispod koje može doći do smanjene reproduktivne sposobnosti. Te korektivne mjere osobito mogu uključivati obustavu ciljanog ribolova dotičnog stoka i odgovarajuće smanjenje ribolovnih mogućnosti za te stokove ili druge stokove u tom ribolovu.
- (10) TAC-ove za plavoperajnu tunu (*Thunnus thynnus*) u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru trebalo bi utvrditi u skladu s pravilima navedenima u Uredbi (EU) 2016/1627 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁷.
- (11) Za stokove za koje ne postoje dostatni ili pouzdani podaci za procjenu veličine stoka, mjere upravljanja i razine TAC-ova trebale bi slijediti predostrožni pristup upravljanju ribarstvom kako je definiran u članku 4. stavku 1. točki 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013, pritom uzimajući u obzir čimbenike specifične za dotične stokove, osobito dostupne informacije o trendovima za stokove i razmatranja u pogledu mješovitog ribolova.
- (12) U skladu s višegodišnjim planom za zapadne vode utvrđenim Uredbom (EU) 2019/472, ciljana ribolovna smrtnost za stokove navedene u članku 1. stavku 1. te uredbe treba se održavati unutar raspona F_{MSY} -ja definiranih u članku 2. točki 2. te uredbe, u skladu s njezinim člankom 4. Ukupnu ribolovnu smrtnost lubina (*Dicentrarchus labrax*) u zonama ICES-a 8a i 8b trebalo bi stoga utvrditi u skladu sa savjetom ICES-a o MSY-ju i s najvišom vrijednošću F_{MSY} -ja, uzimajući u obzir ulove u gospodarskom ribolovu, uključujući odbačeni ulov (pm tona), i rekreacijskom ribolovu (pm tona) (ukupno 3 398 tona prema savjetu ICES-a). Najviša vrijednost F_{MSY} -ja je vrijednost ribolovne smrtnosti koja daje dugoročni MSY. Relevantne države članice (Francuska i Španjolska) trebale bi poduzeti odgovarajuće mjere kako bi osigurale da ribolovna smrtnost kojoj su razlog njihove flote i rekreacijski ribolovci ne premaši najvišu vrijednost F_{MSY} -ja, kako se zahtijeva člankom 4. stavkom 3. Uredbe (EU) 2019/472.
- (13) Trebalo bi zadržati mjere za rekreacijski ribolov lubina u zonama ICES-a 8a i 8b jer on znatno utječe na taj stok. Trebalo bi nastaviti primjenjivati ograničenje ulova u skladu sa znanstvenim savjetom. Trebalo bi isključiti mreže stajačice jer nisu dovoljno selektivne i vjerojatno je da će se njima uloviti više primjeraka od utvrđenih ograničenja. S obzirom na okolišne, socijalne i gospodarske okolnosti, osobito ovisnost ribara u obalnim zajednicama koji se bave gospodarskim ribolovom o dotičnim stokovima, mjerama za lubina postiže se primjerena ravnoteža između interesa ribara koji se bave gospodarskim ribolovom i rekreacijskih ribolovaca. Konkretno, te mjere omogućuju rekreacijskim ribolovcima da love jer se njima uzima u obzir utjecaj rekreacijskih ribolovaca na stokove.
- (14) ICES je 4. studenoga 2021.¹⁸ savjetovao da u 2022., ako se primijeni predostrožni pristup, ne bi smjelo biti ulova jegulje (*Anguilla anguilla*) ni u jednom staništu te ni u

¹⁷ Uredba (EU) 2016/1627 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. rujna 2016. o višegodišnjem planu oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 302/2009 (SL L 252, 16.9.2016., str. 1.).

¹⁸ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.7752>

jednoj životnoj fazi, u cijelom njezinu prirodnom arealu. To se odnosi i na ulove u gospodarskom ribolovu i na ulove u rekreacijskom ribolovu te uključuje ulove juvenilnih jegulja za poribljavanje i akvakulturu. Osim toga, ICES je potvrdio da ulovi isključivo u svrhu naknadnog puštanja mogu biti dio mjera očuvanja ako se takvim mjerama poboljšava ukupna vjerojatnost preživljavanja. Komisija se savjetovala sa savjetodavnim vijećima i regionalnim skupinama država članica o tome kako najbolje provesti taj savjet ICES-a. Nadalje, ICES je 30. svibnja 2022.¹⁹ naveo da unatoč naporima država članica nije postignut opći napredak u postizanju cilja za cijelu Uniju da u more dospije 40 % biomase zrelih jedinki jegulje (srebrna jegulja), kako se zahtijeva člankom 2. stavkom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1100/2007, te da nisu uočeni jasni uzorci smrtnosti. ICES je savjetovao i da se naponi usmjere na one mjere očuvanja za koje je po definiciji vrlo vjerojatno da će smanjiti smrtnost i povećati dospijevanje u more.

- (15) [ICES je 3. studenoga 2022. savjetovao da se i 2023. ulov jegulje u svim staništima utvrdi na nulu. Na temelju tog savjeta i uzimajući u obzir povratne informacije primljene tijekom savjetovanja s dionicima, primjereno je zabranu svih ribolovnih aktivnosti za jegulju u morskim i susjednim bočatim vodama u sjeveroistočnom Atlantiku i Sredozemnom moru produljiti na šest uzastopnih mjeseci. Šestomjesečna zabrana ribolova bolje bi zaštitila stok jegulje i doprinijela bi njegovu oporavku, što bi olakšalo postizanje cilja da u more dospije najmanje 40 % zrelih jedinki jegulje, koji je utvrđen u Uredbi (EZ) br. 1100/2007. Osim toga, kad bi se uvela u primjerenom razdoblju ili razdobljima, šestomjesečna zabrana ribolova obuhvatila bi veliku većinu migratornih juvenilnih i zrelih jedinki jegulje. Stoga bi zabrana ribolova trebala obuhvatiti relevantne uzastopne tjedne i mjesece glavnog razdoblja migracije juvenilnih, odnosno zrelih jedinki jegulje. Osim toga, razdoblje zabrane ribolova trebalo bi obuhvatiti razdoblje najintenzivnije migracije u dotičnoj fazi života i stoga bi trebalo uključivati najmanje dva mjeseca prije i nakon mjeseca najintenzivnije migracije. Nadalje, na razdoblje migracije jegulje utječu razni okolišni i biološki čimbenici, stoga se ono može razlikovati ovisno o životnoj fazi jegulje te ovisno o staništu i geografskom području, posebno u tjesnacima. Na temelju tih kriterija dotične države članice trebale bi odrediti relevantno razdoblje ili razdoblja prema životnoj fazi i/ili prema relevantnom geografskom području. Kako bi se to postiglo i budući da razdoblje migracije može varirati ovisno o godini, države članice trebale bi upotrebljavati najbolje raspoložive znanstvene informacije o migraciji jegulje za posljednjih 10 godina. Na temelju tako određenih razdoblja države članice mogle bi utvrditi različita razdoblja zabrane ribolova u svojim vodama ako je to znanstveno opravdano i nužno za djelotvornu zaštitu stoka jegulje, a ta bi razdoblja mogla isteći i u 2024. Naposljetku, u prekograničnim područjima ili u tjesnacima zabrane ribolova koje utvrđuju susjedne države članice trebale bi biti usklađene sa zabranama na obližnjim područjima. U tu bi svrhu dotične države članice ili regije u okviru relevantnih foruma za savjetovanje trebale dogovoriti usklađena razdoblja zabrane ribolova. Države članice trebale bi do 31. siječnja 2023. Komisiju obavijestiti o utvrđenom razdoblju ili razdobljima zabrane ribolova te joj dostaviti popratne informacije na temelju kojih su utvrdile dotično razdoblje ili razdoblja i relevantne nacionalne mjere.] *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon što ICES objavi znanstveni savjet za 2023.]*

¹⁹

<https://doi.org/10.17895/ices.advice.19902958>

- (16) [Na svojem 42. godišnjem sastanku 2018. GFCM je donio Preporuku GFCM/42/2018/1 o utvrđivanju mjera upravljanja za jegulju u Sredozemnom moru (geografska potpodručja GFCM-a od 1 do 27). Te mjere uključuju ograničenja ulova ili ribolovnog napora i godišnje razdoblje zabrane ribolova od tri uzastopna mjeseca, koje svaka država članica treba utvrditi u skladu s ciljevima očuvanja iz Uredbe Vijeća (EZ) br. 1100/2007, nacionalnim planom ili nacionalnim planovima upravljanja za jegulju i vremenskim obrascima migracije jegulje u državi članici. Ako su nacionalni planovi upravljanja koji dovode do smanjenja napora ili ulova od najmanje 30 % bili na snazi prije stupanja na snagu te preporuke, ne bi se smjela premašiti već utvrđena i provedena ograničenja ulova ili ribolovnog napora. U skladu s tom preporukom zabrana ribolova trebala bi se primjenjivati na sve morske vode Sredozemnog mora i na bočate vode kao što su estuariji, obalne lagune i prijelazne vode. Razdoblje zabrane ribolova funkcionalno je povezano s ribolovnim mogućnostima jer bi bez njega trebalo smanjiti razinu ulova ili ribolovnog napora kako bi se osigurao oporavak stoka. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.] *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon godišnjeg sastanka GFCM-a.]*
- (17) Prema znanstvenim savjetima za stokove prečnousta (voline, morski psi, raže) ulovi bi se trebali utvrditi na nulu zbog njihova lošeg stanja očuvanosti. Osim toga, visoke stope preživljavanja znače da bi odbacivanje ulova, a ne iskrcavanje ulova, doprinijelo očuvanju tih stokova jer se ne smatra da se odbacivanjem znatno povećava njihova ribolovna smrtnost. Stoga bi ribolov takvih vrsta trebalo zabraniti. U skladu s člankom 15. stavkom 4. točkom (a) Uredbe (EU) br. 1380/2013 obveza iskrcavanja ne primjenjuje se na vrste čiji je ribolov zabranjen.
- (18) Za određene vrste, primjerice određene vrste morskih pasa, čak bi i ograničena ribolovna aktivnost mogla dovesti do ozbiljnog rizika za očuvanje. Stoga bi ribolovne mogućnosti za takve vrste trebalo u potpunosti ograničiti općom zabranom ribolova takvih vrsta.
- (19) Na 12. konferenciji stranaka Konvencije o očuvanju migratornih vrsta divljih životinja (Manila, 23.–28. listopada 2017.) niz vrsta dodan je na popise zaštićenih vrsta iz dodataka I. i II. toj konvenciji. Stoga je primjereno predvidjeti zaštitu tih vrsta u pogledu ribarskih plovila Unije koja obavljaju ribolov u svim vodama te ribarskih plovila trećih zemalja koja obavljaju ribolov u vodama Unije.
- (20) Kako bi se ribolovne mogućnosti u potpunosti iskoristile, primjereno je dopustiti provedbu fleksibilnog aranžmana između određenih područja TAC-a kad je riječ o istom biološkom stoku.
- (21) Uredbom Vijeća (EZ) br. 847/96²⁰ predviđeni su dodatni uvjeti za upravljanje TAC-ovima iz godine u godinu, uključujući odredbe o fleksibilnosti za zaštitne i analitičke TAC-ove (članci 3. i 4.). U skladu s člankom 2. te uredbe Vijeće pri utvrđivanju TAC-ova treba odlučiti na koje se stokove članci 3. i 4. te uredbe ne primjenjuju, posebno na temelju biološkog stanja stokova. Člankom 15. stavkom 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013 uveden je mehanizam fleksibilnosti iz godine u godinu za sve stokove koji podliježu obvezi iskrcavanja. Radi izbjegavanja prekomjerne fleksibilnosti kojom bi se ugrozilo načelo racionalnog i odgovornog iskorištavanja morskih bioloških resursa, ostvarivanje ciljeva ZRP-a te biološko stanje stokova, članci 3. i 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 trebali bi se primjenjivati na analitičke TAC-ove samo ako se ne

²⁰

Uredba Vijeća (EZ) br. 847/96 od 6. svibnja 1996. o uvođenju dodatnih uvjeta za upravljanje iz godine u godinu ukupnim dopuštenim ulovom (TAC) i kvotama (SL L 115, 9.5.1996., str. 3.).

primjenjuje fleksibilnost iz godine u godinu predviđena u članku 15. stavku 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

- (22) Ako se TAC dodijeli samo jednoj državi članici, primjereno je tu državu članicu u skladu s člankom 2. stavkom 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) ovlastiti da utvrdi taj TAC. Trebalo bi osigurati da pri utvrđivanju razine TAC-a ta država članica postupa na način koji je u potpunosti usklađen s načelima i pravilima ZRP-a.
- (23) Potrebno je utvrditi gornje granice ribolovnog napora za 2023. u skladu s člancima 5., 6., 7. i 9. Uredbe (EU) 2016/1627 i njezinim Prilogom I.
- (24) Iskorištavanje ribolovnih mogućnosti dostupnih ribarskim plovilima Unije iz ove Uredbe podliježe Uredbi Vijeća (EZ) br. 1224/2009²¹, a posebno člancima 33. i 34. te uredbe, u vezi s evidentiranjem ulova i ribolovnog napora te s obavješćivanjem o podacima o iscrpljenju ribolovnih mogućnosti. Stoga je potrebno utvrditi oznake koje države članice trebaju upotrebljavati kad Komisiji šalju podatke o iskrcavanju stokova koji podliježu ovoj Uredbi.
- (25) [Na svojem godišnjem sastanku 2021. Komisija za ribarstvo sjeveroistočnog Atlantika (NEAFC) donijela je mjeru očuvanja za dva stoka crvenih bodečnjaka (*Sebastes marinus* i *Sebastes mentella*) u Irmingerovu moru i susjednim vodama kojom se zabranjuje usmjereni ribolov tih stokova. Osim toga, kako bi se usputni ulovi sveli na najmanju moguću mjeru, NEAFC je zabranio ribolovne aktivnosti na području na kojem se okupljaju crveni bodečnjaci. Te mjere, koje se zasnivaju na savjetu ICES-a da se ulovi utvrde na nulu, trebalo bi provesti u pravu Unije. NEAFC nije uspio donijeti preporuku za crvene bodečnjake na potpodručjima ICES-a 1 i 2. Za taj stok trebalo bi utvrditi relevantni TAC u skladu sa stajalištem koje je Unija izrazila u okviru NEAFC-a.] [Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon godišnjeg sastanka NEAFC-a.]
- (26) [Na svojem godišnjem sastanku 2021. Međunarodna komisija za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT) odlučila je u 2022. zadržati postojeće TAC-ove za plavoperajnu tunu, igluna (*Xiphias gladius*), plavog iglana (*Makaira nigricans*), bijelog iglana (*Tetrapturus albidus*), žutoperajnu tunu (*Thunnus albacares*) i psa modrulja (*Prionace glauca*). ICCAT je utvrdio i TAC za velikooku tunu (*Thunnus obesus*) od 62 000 tona za 2022. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.] [Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon godišnjeg sastanka ICCAT-a.]
- (27) [Kako bi se smanjila ribolovna smrtnost juvenilne velikooke i žutoperajne tune, ICCAT je utvrdio i maksimalno ograničenje od 300 uređaja za privlačenje ribe po ribarskom plovilu u 2022. i razdoblje zabrane ribolova za upotrebu tih uređaja. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.] [Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon godišnjeg sastanka ICCAT-a.]
- (28) [ICCAT je ujedno donio i 15-godišnji plan obnove sredoziemnog tunja dugokrilca (*Thunnus alalunga*) od 2022. do 2036. Za 2022. ICCAT je utvrdio TAC za

²¹ Uredba Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Unije za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike, o izmjeni uredbi (EZ) br. 847/96, (EZ) br. 2371/2002, (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 768/2005, (EZ) br. 2115/2005, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007, (EZ) br. 676/2007, (EZ) br. 1098/2007, (EZ) br. 1300/2008, (EZ) br. 1342/2008 i o stavljanju izvan snage uredbi (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1627/94 i (EZ) br. 1966/2006 (SL L 343, 22.12.2009., str. 1.).

sredozemnog tunja dugokrilca na 2 500 tona. Osim toga, ICCAT je donio TAC za sjevernoatlantskog tunja dugokrilca od 37 801 tone za razdoblje od 2022. do 2023. na osnovi pravila za kontrolu ulova s ciljem donošenja dugoročnog postupka za upravljanje tim stokom. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije. *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon godišnjeg sastanka ICCAT-a.]*

- (29) [Na svojem godišnjem sastanku 2021. ICCAT je donio i plan oporavka sjevernoatlantskog kučka (*Isurus oxyrinchus*) ulovljenog u kombinaciji s drugim vrstama ribolova ICCAT-a kako bi se zaustavio prelov i postupno postigla razina biomase dostatna za potporu MSY-ju do 2070. U plan oporavka uključena je dvogodišnja zabrana zadržavanja na plovilu počevši od 2022. Ukupna ribolovna smrtnost utvrđena je na najviše 250 tona dok se ne dostave novi znanstveni savjeti. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.] *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon godišnjeg sastanka ICCAT-a.]*
- (30) Na temelju nekoliko preporuka ICCAT-a Uniji je dopušteno na zahtjev prenijeti točno određeni postotak svoje neiskorištene kvote ribolovnih mogućnosti iz 2021. u 2023. U očekivanju provedbe tih preporuka ICCAT-a u pravu Unije, kvote za pojedinačne države članice za određene stokove trebalo bi utvrditi na osnovi ukupne kvote Unije za 2023. kako je utvrdio ICCAT prije svih prijenosa neiskorištenih kvota ili smanjenja količina iz prelova koje je proveo ICCAT. Prilagodbe kvota pojedinačnih država članica za 2023. u kojima se uvažavaju svi prijenosi i smanjenja trebalo bi izvršiti kasnije na osnovi Unijinih pravila o prijenosu i smanjenjima, konkretno Uredbe (EZ) br. 847/96, članka 15. stavka 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013 ili članka 105. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.
- (31) [Na svojem godišnjem sastanku 2021. Komisija za očuvanje antarktičkih morskih živih resursa (CCAMLR) usvojila je ograničenja ulova za ciljane vrste i vrste usputnog ulova za razdoblje od 1. prosinca 2021. do 30. studenoga 2022. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.] *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon godišnjeg sastanka CCAMLR-a.]*
- (32) [Na svojem godišnjem sastanku 2022. Komisija za tunu u Indijskom oceanu (IOTC) zadržala je prethodno donesene mjere koje se primjenjuju na području nadležnosti IOTC-a. Te bi mjere trebalo nastaviti provoditi u pravu Unije.
- (33) Godišnji sastanak Regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom u južnom Pacifiku (SPRFMO) održat će se od 6. do 15. veljače 2023. Aktualne mjere na području primjene Konvencije SPRFMO-a koje su funkcionalno povezane s TAC-ovima trebalo bi stoga privremeno zadržati dok se ne održi godišnji sastanak i utvrde TAC-ovi za 2023.
- (34) Na svojem godišnjem sastanku 2022. Međuamerička komisija za tropsku tunu (IATTC) odlučila je zadržati aktualne mjere primjenjive na području primjene Konvencije. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.
- (35) [Na svojem godišnjem sastanku 2021. Komisija za očuvanje južne plavoperajne tune (CCSBT) utvrdila je godišnji TAC za južnu plavoperajnu tunu (*Thunnus maccoyii*) za trogodišnje razdoblje (od 2021. do 2023.) na istoj razini kao za prethodno trogodišnje razdoblje. Tu bi mjeru trebalo provesti u pravu Unije.] *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon godišnjeg sastanka CCSBT-a.]*
- (36) [Na svojem godišnjem sastanku 2021. Organizacija za ribarstvo jugoistočnog Atlantika (SEAFO) odlučila je da će zadržati većinu aktualnih TAC-ova za glavne vrste iz svoje nadležnosti do svojeg godišnjeg sastanka 2023. TAC-ovi za patagonskog

zubana (*Dissostichus eleginoides*) i dubokomorske crvene rakove (*Chaceon* spp.) neznatno su smanjeni u skladu sa znanstvenim savjetima. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.] *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon godišnjeg sastanka SEAFO-a.]*

- (37) [Na svojem godišnjem sastanku 2021. Komisija za ribarstvo zapadnog i središnjeg Pacifika (WCPFC) odlučila je zadržati aktualne mjere primjenjive na području primjene Konvencije WCPFC-a. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.] *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon godišnjeg sastanka WCPFC-a.]*
- (38) [Na svojem 43. godišnjem sastanku 2021. Organizacija za ribarstvo sjeverozapadnog Atlantika (NAFO) donijela je niz ribolovnih mogućnosti za 2022. za određene stokove na potpodručjima od 1 do 4 područja primjene Konvencije NAFO-a. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.] *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon godišnjeg sastanka NAFO-a.]*
- (39) Na svojem devetom sastanku, održanom 2022., Sporazum o ribarstvu u južnom Indijskom oceanu (SIOFA) zadržao je ribolovne mogućnosti koje su prethodno donesene za stokove obuhvaćene tim sporazumom. Te bi mjere trebalo nastaviti provoditi u pravu Unije.
- (40) [Unija, Ujedinjena Kraljevina i Norveška 2021. održale su trilateralna savjetovanja o šest stokova koje dijele i kojima se zajednički upravlja u Sjevernome moru i na susjednim područjima s ciljem postizanja dogovora o upravljanju tim stokovima, uključujući ribolovne mogućnosti za sljedeću godinu. Ta su savjetovanja provedena od 28. listopada do 10. prosinca 2021. na osnovi stajališta Unije o kojem je Vijeće postiglo dogovor. Ishod savjetovanja između Unije, Ujedinjene Kraljevine i Norveške evidentiran je u prihvaćenom zapisniku od 10. prosinca 2021. Relevantne ribolovne mogućnosti trebalo bi utvrditi na razini utvrđenoj u tom prihvaćenom zapisniku, a druge mjere koje su funkcionalno povezane s ribolovnim mogućnostima i utvrđene u tom prihvaćenom zapisniku trebalo bi provesti u pravu Unije.] *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon trilateralnih savjetovanja između Unije, Ujedinjene Kraljevine i Norveške.]*
- (41) [Trebalo bi utvrditi ribolovne mogućnosti za bakalara (*Gadus morhua*) u Sjevernome moru kako bi se promicali ravnopravni uvjeti za subjekte iz Unije u odnosu na subjekte iz trećih zemalja, u skladu s člankom 28. stavkom 2. točkom (d) Uredbe (EU) br. 1380/2013, i kako bi se omogućio oporavak tog stoka iznad razine koja može osigurati MSY, u skladu s člankom 2. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013. Trebalo bi zadržati funkcionalno povezane mjere koje su zajednički dogovorene s Ujedinjenom Kraljevinom i Norveškom kako bi se omogućio oporavak tog stoka.] *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon trilateralnih savjetovanja između Unije, Ujedinjene Kraljevine i Norveške.]*
- (42) [Unija i Norveška 2021. održale su bilateralna savjetovanja o dvama stokovima koje dijele i kojima se zajednički upravlja na području Skagerraka s ciljem postizanja dogovora o upravljanju tim stokovima, uključujući ribolovne mogućnosti za sljedeću godinu, pristup vodama, kao i razmjene ribolovnih mogućnosti. Ta su savjetovanja provedena od 8. studenoga do 10. prosinca 2021. na osnovi stajališta Unije o kojem je Vijeće postiglo dogovor. Ishod savjetovanja između Unije i Norveške evidentiran je u tri prihvaćena zapisnika od 10. prosinca 2021. Relevantne ribolovne mogućnosti trebalo bi utvrditi na razini utvrđenoj u tim prihvaćenim zapisnicima, a druge odredbe iz tih prihvaćenih zapisnika trebalo bi provesti u pravu Unije.] *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon savjetovanja između Unije i Norveške.]*

- (43) [ICES je 2019. napomenuo da bi ulovi haringe (*Clupea harengus*) u zoni 3a trebali biti što bliže nuli s obzirom na to da bi bez dodatnog područja ili vremenskog ograničenja za ribolov haringe ulovi iz stoka haringe koja se mrijesti u proljeće u zapadnom Baltiku bili neizbježni. Nedavne informacije ICES-a upućuju na sve veće miješanje haringe koja se mrijesti u proljeće u zapadnom Baltiku i haringe iz Sjevernog mora u Skagerraku i u Sjevernome moru, gdje se većina ulova haringe koja se mrijesti u proljeće u zapadnom Baltiku sada obavlja u Skagerraku, a nešto manje u istočnom Sjevernome moru.] *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon savjetovanja između Unije i Norveške.]*
- (44) [U prihvaćenom zapisniku bilateralnih savjetovanja Unije i Norveške za Skagerrak Unija se obvezuje ograničiti svoje stvarne ulove u Skagerraku na 969 tona, dok je Norveška pristala prenijeti najmanje 95 % svoje kvote na Sjeverno more radi zaštite haringe koja se mrijesti u proljeće u zapadnom Baltiku. U skladu s time, predlaže se ograničavanje ukupnog ulova flote C (HER/03A.) i flote D (HER/03A-BC) za relevantne države članice dodavanjem bilješke o posebnim uvjetima u tablicama za TAC tih kvota, uz istodobno zadržavanje razine kvota u tablicama kako bi se odrazila relativna stabilnost i regulirala povezana fleksibilnost među područjima. U slučaju Norveške, najveći stvarni ulovi koji bi se mogli ostvariti u vodama Unije u zoni ICES-a 3a iznosili bi 167 tona (5 % njezine kvote).] *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon savjetovanja između Unije i Norveške.]*
- (45) [Prema točki 13.11 prihvaćenog zapisnika bilateralnih savjetovanja između Unije i Norveške za Skagerrak, Norveškoj i Uniji trebalo bi omogućiti ribolov do 100 % njihove kvote za haringu u Skagerraku u Sjevernome moru kako bi se zaštitila haringa koja se mrijesti u proljeće u zapadnom Baltiku. Do zaključivanja bilateralnih savjetovanja s Ujedinjenom Kraljevinom za 2022., 20. prosinca nije moglo biti potvrđeno da će se zadržati fleksibilnost među područjima u vodama Ujedinjene Kraljevine za stok HER/03A u 2022. Stoga je nužno izričito navesti u relevantnim napomenama za flotu C da se fleksibilnost među područjima u vodama Ujedinjene Kraljevine neće primjenjivati sve dok se Unija i Ujedinjena Kraljevina ne dogovore o takvoj fleksibilnosti u svojim bilateralnim savjetovanjima između tih dviju stranaka.] *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon savjetovanja između Unije i Norveške te savjetovanja između Unije i Ujedinjene Kraljevine.]*
- (46) [U točki 13.12 prihvaćenog zapisnika bilateralnih savjetovanja između Unije i Norveške za Skagerrak Unija je najavila da namjerava iskoristiti određenu fleksibilnost na područjima Sjevernog mora 4a i 4b, što odgovara udjelu Unije od 5,7 % razine flote A ili 21 038 tona.] *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon savjetovanja između Unije i Norveške.]*
- (47) [Unija je održala godišnja bilateralna savjetovanja s Farskim otocima o razmjeni kvota i uzajamnom pristupu za 2022. Ta savjetovanja nisu dovela do sklapanja sporazuma u 2021.] *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon savjetovanja između Unije i Farskih Otoka.]*
- (48) [Unija i Ujedinjena Kraljevina održale su 2021. bilateralna savjetovanja o utvrđivanju velikog broja TAC-ova za 2022. za stokove navedene u Prilogu 35. Sporazumu o trgovini i suradnji između Unije i Ujedinjene Kraljevine²², u skladu s člankom 498.

²² Sporazum o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane (SL L 149, 30.4.2021., str. 10.).

stavkom 2., člankom 498. stavkom 4. točkama od (a) do (d) i člankom 498. stavkom 6. Sporazuma o trgovini i suradnji. Ta su savjetovanja provedena od 11. studenoga do 21. prosinca 2021. na osnovi stajališta Unije o kojem je Vijeće postiglo dogovor. Ishod savjetovanja evidentiran je u pisanom zapisu, koji je Vijeće potvrdilo 21. prosinca 2021. i koji su istog dana potpisali voditelj delegacije Ujedinjene Kraljevine i predstavnik Komisije u ime Unije, u skladu s člankom 498. stavkom 6. Sporazuma o trgovini i suradnji i Odlukom Vijeća (EU) 2021/1875²³. Relevantne ribolovne mogućnosti trebalo bi utvrditi na razini utvrđenoj u tom pisanom zapisu, a druge mjere koje su funkcionalno povezane s ribolovnim mogućnostima i utvrđene u tom pisanom zapisu trebalo bi provesti u pravu Unije.] *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon savjetovanja između Unije i Ujedinjene Kraljevine.]*

- (49) [Postoje određeni dijeljeni stokovi kojima se zajednički upravlja s Ujedinjenom Kraljevinom i za koje je ICES, kad ih je procijenio u odnosu na MSY, izdao znanstveni savjet da se ulovi utvrde na nulu. Unija i Ujedinjena Kraljevina složile su se da je primjereno utvrditi posebne TAC-ove za usputne ulove tih stokova. Te bi TAC-ove trebalo utvrditi na razinama kojima se osigurava smanjenje smrtnosti tih stokova te potiče poboljšanje selektivnosti i izbjegavanje usputnog ulova tih stokova.] *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon savjetovanja između Unije i Ujedinjene Kraljevine.]*
- (50) [Unija je s Ujedinjenom Kraljevinom nastojala postići najveću moguću usklađenost u primjeni obveze iskrcavanja, uključujući izuzeća od obveze iskrcavanja na temelju članka 15. stavka 4. Uredbe (EU) br. 1380/2013, kako bi se osiguralo poštovanje ciljeva očuvanja i ravnopravni uvjeti u skladu s člankom 28. stavkom 2. točkom (d) Uredbe (EU) br. 1380/2013. U ribolovnim mogućnostima koje su dogovorene s Ujedinjenom Kraljevinom za stokove na koje se primjenjuje obveza iskrcavanja uzima se u obzir činjenica da odbacivanje ulova u načelu više nije dopušteno. Količine koje se, kao izuzeće od obveze iskrcavanja, i dalje smiju odbacivati stoga su oduzete od kvota Unije.] *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon savjetovanja između Unije i Ujedinjene Kraljevine.]*
- (51) [Unija i Ujedinjena Kraljevina dogovorile su se da će nastaviti primjenjivati pristup osmišljen radi očuvanja sjevernog stoka lubina, kako je utvrđeno u članku 11. Uredbe (EU) 2021/92²⁴. Prema tom pristupu ukupni ribolovni pritisak na taj stok treba ostati manji ili jednak pritisku koji savjetuje ICES. Stoga bi mjere ograničenja ulova za taj stok u zonama ICES-a 4b, 4c, 7a i 7d–7h trebalo nastaviti primjenjivati i u 2023. Unija i Ujedinjena Kraljevina prethodno su se dogovorile da će dati prednost poboljšanju alata ICES-a za procjenu lubina kako bi se omogućili izračuni predviđanja na osnovi modela MSY-ja. Osim toga, Unija i Ujedinjena Kraljevina dogovorile su se da je potrebno zadržati postojeće mjere ograničenja ulova koje se primjenjuju na rekreacijski ribolov.] *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon savjetovanja između Unije i Ujedinjene Kraljevine.]*
- (52) [Unija i Ujedinjena Kraljevina dogovorile su se da će nastaviti primjenjivati sezonske zabrane ribolova hujice (*Ammodytes* spp.) određenim povlačnim alatima u zonama

²³ Odluka Vijeća (EU) 2021/1875 od 22. listopada 2021. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Unije u okviru godišnjih savjetovanja s Ujedinjenom Kraljevinom radi postizanja dogovora o ukupnim dopuštenim ulovima (SL L 378, 26.10.2021., str. 6.).

²⁴ Uredba Vijeća (EU) 2021/92 od 28. siječnja 2021. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2021. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije (SL L 31, 29.1.2021., str. 31.).

ICES-a 2a i 3a te na potpodručju ICES-a 4 kako bi se omogućila zaštita mrijestilišta i ograničenje juvenilnih ulova.] *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon savjetovanja između Unije i Ujedinjene Kraljevine.]*

- (53) [U skladu s postupkom predviđenim u Sporazumu o partnerstvu u održivom ribarstvu između Europske unije, s jedne strane, i Vlade Grenlanda i Vlade Danske, s druge strane i protokolu o provedbi tog sporazuma²⁵ Zajednički odbor utvrdio je razinu ribolovnih mogućnosti dostupnih Uniji u grenlandskim vodama u 2022. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.] *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon savjetovanja između Unije, Vlade Grenlanda i Vlade Danske.]*
- (54) Kad je riječ o ribolovnim mogućnostima za snježnu rakovicu (*Chionoecetes* spp.) na području oko otočja Svalbard, Ugovorom od 9. veljače 1920. o Spitsbergenu (Svalbardu) („Ugovor iz Pariza iz 1920.”) svim je strankama tog ugovora omogućen jednak i nediskriminirajući pristup resursima, među ostalim i u pogledu ribolova. Stajalište Unije u vezi s tim pristupom, kad je riječ o ribolovu snježne rakovice u epikontinentalnom pojasu oko Svalbarda, utvrđeno je u nekoliko verbalnih nota upućenih Norveškoj, a zadnje su upućene 26. veljače 2021. i 28. lipnja 2021. Kako bi se osiguralo da iskorištavanje snježne rakovice na području oko otočja Svalbard bude u skladu s takvim nediskriminirajućim pravilima upravljanja koje bi mogla donijeti Norveška, koja uživa suverenitet i jurisdikciju nad tim područjem u skladu s relevantnim odredbama Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora i Ugovora iz Pariza iz 1920., primjereno je utvrditi broj plovila koja su ovlaštena obavljati tu vrstu ribolova. Raspodjela takvih ribolovnih mogućnosti među državama članicama ograničena je na 2023. Podsjeća se na to da u Uniji primarna odgovornost za osiguravanje usklađenosti s primjenjivim pravom leži na državama članicama zastave.
- (55) Kad je riječ o ribolovnim mogućnostima za bakalara u vodama Svalbarda, Ugovorom iz Pariza iz 1920. svim je strankama tog ugovora omogućen jednak i nediskriminirajući pristup resursima oko Svalbarda, među ostalim u pogledu ribolova. Stoga je primjereno da Vijeće utvrdi kvotu Unije za bakalara u vodama Svalbarda i međunarodnim vodama na potpodručju ICES-a 1 i u zoni ICES-a 2b na temelju referentnog TAC-a za bakalara u sjeveroistočnom Arktiku i ribolovnih prava koja je Unija imala u prošlosti. U skladu s političkim dogovorom Unije i Norveške o ribolovu na područjima ICES-a 1 i 2 od 29. travnja 2022. Norveška bi u svojem zakonodavstvu trebala utvrditi kvotu za bakalara u vrijednosti od 2,8274 % referentnog TAC-a za plovila Unije koja love bakalara na potpodručjima ICES-a 1 i 2. Razina te kvote koju je utvrdila Norveška odgovara udjelu koji je Unija u prošlosti imala za taj stok. Podsjeća se na to da u Uniji primarna odgovornost za osiguravanje usklađenosti s primjenjivim pravom leži na državama članicama zastave.
- (56) U skladu s izjavom Unije upućenom Bolivarijskoj Republici Venezueli o dodjeli ribolovnih mogućnosti u vodama Unije ribarskim plovilima koja plove pod zastavom Venezuele u isključivom gospodarskom pojasu uz obale Francuske Gijane²⁶ potrebno je utvrditi ribolovne mogućnosti za tropske ribe iz porodice *Lutjanidae* koje su Venezueli na raspolaganju u vodama Unije.

²⁵ SL L 175, 18.5.2021., str. 3.

²⁶ Odluka Vijeća (EU) 2015/1565 od 14. rujna 2015. o odobrenju, u ime Europske unije, Izjave o odobrenju ribolovnih mogućnosti u vodama EU-a ribarskim plovilima koja plove pod zastavom Bolivarske Republike Venezuele u isključivom gospodarskom pojasu uz obalu Francuske Gvajane (SL L 244, 19.9.2015., str. 55.).

- (57) Radi osiguranja jedinstvenih uvjeta za provedbu ove Uredbe, provedbene ovlasti trebalo bi dodijeliti Komisiji u pogledu ovlašćivanja pojedinačnih država članica za upravljanje raspodjelom ribolovnog napora u skladu sa sustavom kilovata po danu, u pogledu dodjeljivanja dodatnih dana na moru za trajni prestanak ribolovnih aktivnosti i za veću prisutnost znanstvenih promatrača te u pogledu utvrđivanja formata podatkovnih tablica za prikupljanje i prijenos informacija o prenošenju dana na moru među ribarskim plovilima koja plove pod zastavom države članice. Komisija bi te ovlasti trebala izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća²⁷.
- (58) S obzirom na to da bi se određene odredbe trebale kontinuirano primjenjivati te kako bi se izbjegla pravna nesigurnost u razdoblju između kraja prethodne godine i datuma stupanja na snagu uredbe o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za narednu godinu, odredbe ove Uredbe u vezi sa zabranama i sezonama zabrane ribolova trebale bi se nastaviti primjenjivati na početku 2024. do stupanja na snagu uredbe o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2024. Osim toga, takve odredbe koje se primjenjuju od 1. siječnja 2023. do 31. prosinca 2024. trebale bi se nastaviti primjenjivati na početku 2025. do stupanja na snagu uredbe o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2025.
- (59) Kako bi se izbjegao prekid ribolovnih aktivnosti i osigurao izvor zarade ribarima Unije, ova bi se Uredba trebala primjenjivati od 1. siječnja 2023., uz iznimku odredaba o ograničenjima ribolovnog napora, koje bi se trebale primjenjivati od 1. veljače 2023., i određenih odredaba o pojedinim regijama, koje bi trebale imati poseban datum početka primjene. Zbog hitnosti ova bi Uredba trebala stupiti na snagu odmah nakon objave.
- (60) Relevantni RFMO-i krajem 2022. donijeli su odgovarajuće međunarodne mjere kojima se stvaraju ili ograničavaju ribolovne mogućnosti za Uniju te su se one počele primjenjivati prije stupanja na snagu ove Uredbe. Stoga bi se odredbe kojima se takve mjere provode u pravu Unije trebale primjenjivati retroaktivno. Osobito, s obzirom na to da ribolovna sezona na području primjene Konvencije CCAMLR-a traje od 1. prosinca do 30. studenoga i da se određene ribolovne mogućnosti ili zabrane na području primjene Konvencije CCAMLR-a utvrđuju za razdoblje koje počinje 1. prosinca 2022., relevantne odredbe ove Uredbe trebale bi se primjenjivati od tog datuma. Osim toga, sezona ribolova antarktičkih zubaša (*Dissostichus* spp.) na području primjene Sporazuma SIOFA-e traje od 1. prosinca do 30. studenoga, a budući da se TAC-ovi za tu skupinu vrsta utvrđuju za razdoblje koje počinje 1. prosinca 2022., TAC-ovi bi se trebali primjenjivati od tog datuma. Takvom retroaktivnom primjenom ne dovodi se u pitanje načelo opravdanih očekivanja jer je plovilima koja plove pod zastavom ugovorne stranke zabranjen ribolov na području primjene Konvencije CCAMLR-a i području primjene Sporazuma SIOFA-e bez odobrenja. Povrh toga, u skladu s pravilima ICCAT-a države članice trebale bi osigurati da njihova ribarska plovila ne postavljaju uređaje za privlačenje ribe tijekom 15 dana prije početka razdoblja zabrane ribolova, odnosno od 17. prosinca 2022. nadalje,

²⁷ Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

DONIJELO JE OVU UREDBU:

GLAVA I. OPĆE ODREDBE

Članak 1. Predmet

1. Ovom Uredbom utvrđuju se ribolovne mogućnosti dostupne u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije za određene riblje stokove, među ostalim za određene dubokomorske riblje stokove.
2. Ribolovne mogućnosti iz stavka 1. uključuju:
 - (a) ograničenja ulova za 2023. i, ako je navedeno u ovoj Uredbi, za 2024.;
 - (b) ograničenja ribolovnog napora za 2023., osim ograničenja ribolovnog napora utvrđenih u Prilogu II., koja se trebaju primjenjivati od 1. veljače 2023. do 31. siječnja 2024.;
 - (c) ribolovne mogućnosti za razdoblje od 1. prosinca 2022. do 30. studenoga 2023. za određene stokove na području primjene Konvencije CCAMLR-a i za određene stokove na području primjene Sporazuma SIOFA-e.

Članak 2. Područje primjene

1. Ova Uredba primjenjuje se na sljedeća ribarska plovila:
 - (a) ribarska plovila Unije; i
 - (b) ribarska plovila trećih zemalja u vodama Unije.
2. Ova se Uredba primjenjuje i na:
 - (a) određene vrste rekreacijskog ribolova, kako je izričito navedeno u relevantnim odredbama ove Uredbe; i
 - (b) gospodarski ribolov s obale.

Članak 3. Definicije

Za potrebe ove Uredbe, primjenjuju se definicije iz članka 4. Uredbe (EU) br. 1380/2013. Osim toga, primjenjuju se sljedeće definicije:

- (a) „plovilo treće zemlje” znači ribarsko plovilo koje plovi pod zastavom treće zemlje i registrirano je u trećoj zemlji;
- (b) „rekreacijski ribolov” znači negospodarske ribolovne aktivnosti kojima se morski biološki resursi iskorištavaju u kontekstu rekreacije, turizma ili sporta;
- (c) „međunarodne vode” znači vode izvan suvereniteta ili jurisdikcije bilo koje države;
- (d) „ukupni dopušteni ulov” (TAC) znači:

- i. u vrstama ribolova koje podliježu izuzeću od obveze iskrcavanja iz članka 15. stavaka od 4. do 7. Uredbe (EU) br. 1380/2013, količina ribe koja se smije iskrcati iz svakog pojedinog stoka svake godine;
 - ii. u svim drugim vrstama ribolova, količina ribe koja se smije uloviti iz svakog pojedinog stoka svake godine;
- (e) „kvota” znači udio TAC-a koji je dodijeljen Uniji, državi članici ili trećoj zemlji;
 - (f) „analitička procjena” znači kvantitativna evaluacija trendova za određeni stok utemeljena na podacima o biologiji i iskorištavanju stoka za koje se na temelju znanstvene analize pokazalo da su dovoljno kvalitetni da mogu poslužiti kao znanstveni savjet o mogućnostima za buduće ulove;
 - (g) „veličina oka mrežnog tega” znači veličina oka mrežnog tega ribarskih mreža kako je definirana u članku 6. točki 34. Uredbe (EU) 2019/1241 Europskog parlamenta i Vijeća²⁸;
 - (h) „registar ribarske flote Unije” znači registar koji je Komisija uspostavila u skladu s člankom 24. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
 - (i) „očevidnik o ribolovu” znači očevidnik iz članka 14. Uredbe (EZ) br. 1224/2009;
 - (j) „plutača opremljena instrumentima” znači plutača na kojoj je jasno naznačen jedinstveni referentni broj kojim se omogućuje identifikacija njezina vlasnika i koja je opremljena sustavom za satelitsko praćenje njezine pozicije;
 - (k) „operativna plutača” znači svaka plutača opremljena instrumentima koja je prethodno aktivirana, uključena i postavljena na moru na plovećem uređaju za privlačenje ribe ili na plutajućem objektu, koja prenosi pozicije i druge dostupne informacije, poput procjena ultrazvučnog dubinomjera.

Članak 4. *Ribolovne zone*

Za potrebe ove Uredbe, primjenjuju se sljedeće definicije zona:

- (a) zone ICES-a (Međunarodno vijeće za istraživanje mora) geografska su područja utvrđena u Prilogu III. Uredbi (EZ) br. 218/2009 Europskog parlamenta i Vijeća²⁹;
- (b) „Skagerrak” znači geografsko područje koje je na zapadu omeđeno crtom od svjetionika Hanstholm do svjetionika Lindesnes, a na jugu crtom od svjetionika Skagen do svjetionika Tistlarna, i od te točke do najbliže točke na švedskoj obali;
- (c) „Kattegat” znači geografsko područje koje je na sjeveru omeđeno crtom od svjetionika Skagen do svjetionika Tistlarna i od te točke do najbliže točke na

²⁸ Uredba (EU) 2019/1241 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o očuvanju ribolovnih resursa i zaštiti morskih ekosustava putem tehničkih mjera, o izmjeni uredbi Vijeća (EZ) br. 1967/2006, (EZ) br. 1224/2009 i uredbi (EU) br. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 i (EU) 2019/1022 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 894/97, (EZ) br. 850/98, (EZ) br. 2549/2000, (EZ) br. 254/2002, (EZ) br. 812/2004 i (EZ) br. 2187/2005 (SL L 198, 25.7.2019., str. 105.).

²⁹ Uredba (EZ) br. 218/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2009. o podnošenju statističkih podataka o nominalnom ulovu država članica koje obavljaju ribolov u sjeveroistočnom Atlantiku (SL L 87, 31.3.2009., str. 70.).

švedskoj obali, a na jugu crtom od Hasenørea do Gnibens Spidsa, od Korshagea do Spodsbjerga i od Gilbjerg Hoveda do Kullena;

- (d) „funkcionalna jedinica 16 potpodručja ICES-a 7” znači geografsko područje omeđeno loksodromama koje uzastopno spajaju sljedeće pozicije:
- 53° 30' S 15° 00' Z,
 - 53° 30' S 11° 00' Z,
 - 51° 30' S 11° 00' Z,
 - 51° 30' S 13° 00' Z,
 - 51° 00' S 13° 00' Z,
 - 51° 00' S 15° 00' Z;
- (e) „funkcionalna jedinica 25 zone ICES-a 8c” znači geografsko područje omeđeno loksodromama koje uzastopno spajaju sljedeće pozicije:
- 43° 00' S 9° 00' Z,
 - 43° 00' S 10° 00' Z,
 - 43° 30' S 10° 00' Z,
 - 43° 30' S 9° 00' Z,
 - 44° 00' S 9° 00' Z,
 - 44° 00' S 8° 00' Z,
 - 43° 30' S 8° 00' Z;
- (f) „funkcionalna jedinica 26 zone ICES-a 9a” znači geografsko područje omeđeno loksodromama koje uzastopno spajaju sljedeće pozicije:
- 43° 00' S 8° 00' Z,
 - 43° 00' S 10° 00' Z,
 - 42° 00' S 10° 00' Z,
 - 42° 00' S 8° 00' Z;
- (g) „funkcionalna jedinica 27 zone ICES-a 9a” znači geografsko područje omeđeno loksodromama koje uzastopno spajaju sljedeće pozicije:
- 42° 00' S 8° 00' Z,
 - 42° 00' S 10° 00' Z,
 - 38° 30' S 10° 00' Z,
 - 38° 30' S 9° 00' Z,
 - 40° 00' S 9° 00' Z,
 - 40° 00' S 8° 00' Z;
- (h) „funkcionalna jedinica 30 zone ICES-a 9a” znači geografsko područje pod jurisdikcijom Španjolske u Kadiškom zaljevu i susjednim vodama u zoni ICES-a 9a;
- (i) „funkcionalna jedinica 31 zone ICES-a 8c” znači geografsko područje omeđeno loksodromama koje uzastopno spajaju sljedeće pozicije:

- 43° 30' S 6° 00' Z,
 - 44° 00' S 6° 00' Z,
 - 44° 00' S 2° 00' Z,
 - 43° 30' S 2° 00' Z;
- (j) „Kadiški zaljev” znači geografsko područje u zoni ICES-a 9a istočno od geografske dužine 7° 23' 48" Z;
- (k) „područje primjene Konvencije CCAMLR-a (Komisija za očuvanje antarktičkih morskih živih resursa)” znači geografsko područje definirano u članku 2. točki (a) Uredbe Vijeća (EZ) br. 601/2004³⁰;
- (l) područja CECAF-a (Odbor za ribarstvo istočnog dijela središnjeg Atlantika) geografska su područja utvrđena u Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 216/2009 Europskog parlamenta i Vijeća³¹;
- (m) „područje primjene Konvencije IATTC-a (Međuamerička komisija za tropsku tunu)” znači geografsko područje definirano u Konvenciji o jačanju Međuameričke komisije za tropsku tunu osnovane Konvencijom iz 1949. između Sjedinjenih Američkih Država i Republike Kostarike (Konvencija iz Antigue)³²;
- (n) „područje primjene Konvencije ICCAT-a (Međunarodna komisija za očuvanje atlantskih tuna)” znači geografsko područje definirano u Međunarodnoj konvenciji za očuvanje atlantskih tuna³³;
- (o) „područje nadležnosti IOTC-a (Komisija za tunu u Indijskom oceanu)” znači geografsko područje definirano u Sporazumu o osnivanju Komisije za tunu u Indijskom oceanu³⁴;
- (p) područja NAFO-a (Organizacija za ribarstvo sjeverozapadnog Atlantika) geografska su područja utvrđena u Prilogu III. Uredbi (EZ) br. 217/2009 Europskog parlamenta i Vijeća³⁵;

³⁰ Uredba Vijeća (EZ) br. 601/2004 od 22. ožujka 2004. o određenim mjerama nadzora koje se primjenjuju na ribolovne aktivnosti u području koje pokriva Konvencija o očuvanju antarktičkih morskih živih resursa i stavljanju izvan snage uredaba (EEZ) br. 3943/90, (EZ) br. 66/98 i (EZ) br. 1721/1999 (SL L 97, 1.4.2004., str. 16.).

³¹ Uredba (EZ) br. 216/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2009. o podnošenju statističkih podataka o nominalnom ulovu država članica koje obavljaju ribolov u određenim područjima osim na području sjevernog Atlantika (SL L 87, 31.3.2009., str. 1.).

³² SL L 224, 16.8.2006., str. 24. Unija je Konvenciju o jačanju IATTC-a odobrila Odlukom Vijeća 2006/539/EZ od 22. svibnja 2006. o zaključivanju, u ime Europske zajednice, Konvencije za jačanje Međuameričke komisije za tropsku tunu osnovane Konvencijom iz 1949. između Sjedinjenih Američkih Država i Republike Kostarike (SL L 224, 16.8.2006., str. 22.).

³³ SL L 162, 18.6.1986., str. 34. Unija je toj konvenciji pristupila Odlukom Vijeća 86/238/EEZ od 9. lipnja 1986. o pristupanju Zajednice Međunarodnoj konvenciji za očuvanje atlantskih tuna kako se izmjenjuje Protokolom u prilogu Završnog akta Konferencije punomoćnika država stranaka Konvencije potpisane u Parizu 10. srpnja 1984. (SL L 162, 18.6.1986., str. 33.).

³⁴ SL L 236, 5.10.1995., str. 25. Unija je IOTC-u pristupila Odlukom Vijeća 95/399/EZ od 18. rujna 1995. o pristupanju Zajednice Sporazumu o osnivanju Komisije za tunu u Indijskom oceanu (SL L 236, 5.10.1995., str. 24.).

³⁵ Uredba (EZ) br. 217/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2009. o podnošenju statističkih podataka o ulovu i aktivnostima država članica koje obavljaju ribolov u sjeverozapadnom Atlantiku (SL L 87, 31.3.2009., str. 42.).

- (q) „područje primjene Konvencije SEAFO-a (Organizacija za ribarstvo jugoistočnog Atlantika)” znači geografsko područje definirano u Konvenciji o očuvanju i gospodarenju ribolovnim resursima u jugoistočnom Atlantskom oceanu³⁶;
- (r) „područje primjene Sporazuma SIOFA-e (Sporazum o ribarstvu u južnom Indijskom oceanu)” znači geografsko područje definirano u Sporazumu o ribarstvu u južnom Indijskom oceanu³⁷;
- (s) „područje primjene Konvencije SPRFMO-a (Regionalna organizacija za upravljanje ribarstvom u južnom Pacifiku)” znači geografsko područje definirano u Konvenciji o očuvanju i gospodarenju ribolovnim resursima na otvorenom moru u južnom Pacifiku³⁸;
- (t) „područje primjene Konvencije WCPFC-a (Komisija za ribarstvo zapadnog i središnjeg Pacifika)” znači geografsko područje definirano u Konvenciji o očuvanju i gospodarenju vrlo migratornim ribljim stokovima u zapadnom i srednjem Pacifiku³⁹;
- (u) „pučina Beringova mora” znači geografsko područje otvorenog mora u Beringovu moru iza 200 nautičkih milja od polaznih crta od kojih se mjeri širina teritorijalnih mora obalnih država Beringova mora;
- (v) „područje na kojem se preklapaju područja primjene konvencija IATTC-a i WCPFC-a” znači geografsko područje određeno sljedećim granicama:
 - geografskom dužinom 150° Z,
 - geografskom dužinom 130° Z,
 - geografskom širinom 4° J,
 - geografskom širinom 50° J;
- (w) „geografska potpodručja GFCM-a” znači područja kako su definirana u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 1343/2011 Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁰;

³⁶ SL L 234, 31.8.2002., str. 40. Unija je Konvenciju SEAFO-a odobrila Odlukom Vijeća 2002/738/EZ od 22. srpnja 2002. o sklapanju, od strane Europske zajednice, Konvencije o očuvanju i gospodarenju ribolovnim resursima u jugoistočnom Atlantskom oceanu (SL L 234, 31.8.2002., str. 39.).

³⁷ SL L 196, 18.7.2006., str. 15. Unija je SIOFA-u odobrila Odlukom Vijeća 2008/780/EZ od 29. rujna 2008. o sklapanju, u ime Europske zajednice, Sporazuma o ribarstvu u južnom Indijskom oceanu (SL L 268, 9.10.2008., str. 27.).

³⁸ SL L 67, 6.3.2012., str. 3. Unija je konvenciju SPRFMO-a odobrila Odlukom Vijeća 2012/130/EU od 3. listopada 2011. o odobrenju, u ime Europske unije, Konvencije o očuvanju i gospodarenju ribolovnim resursima na otvorenom moru u južnom Pacifiku (SL L 67, 6.3.2012., str. 1.).

³⁹ SL L 32, 4.2.2005., str. 3. Unija je toj konvenciji pristupila Odlukom Vijeća 2005/75/EZ od 26. travnja 2004. o pristupanju Zajednice Konvenciji o očuvanju i gospodarenju vrlo migratornim ribljim stokovima u zapadnom i srednjem Pacifiku (SL L 32, 4.2.2005., str. 1.).

⁴⁰ Uredba (EU) br. 1343/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. prosinca 2011. o određenim odredbama za ribolov u području Sporazuma o GFCM-u (Opća komisija za ribarstvo Sredozemlja) i o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006 o mjerama upravljanja za održivo iskorištavanje ribolovnih resursa u Sredozemnom moru (SL L 347, 30.12.2011., str. 44.).

GLAVA II.

RIBOLOVNE MOGUĆNOSTI ZA RIBARSKA PLOVILA UNIJE

Poglavlje I.

Opće odredbe

Članak 5.

TAC-ovi i raspodjele

1. TAC-ovi za ribarska plovila Unije u vodama Unije i određenim vodama izvan Unije, njihova raspodjela među državama članicama te, prema potrebi, s njima funkcionalno povezani uvjeti utvrđeni su u Prilogu I.
2. Ribarskim plovilima Unije može se odobriti ribolov u vodama pod ribolovnom jurisdikcijom Farskih Otoka, Grenlanda i Norveške te u ribolovnoj zoni oko otoka Jan Mayena, podložno TAC-ovima utvrđenima u Prilogu I. i podložno uvjetima predviđenima u članku 19. ove Uredbe i dijelu A Priloga V. ovoj Uredbi te u Uredbi (EU) 2017/2403 Europskog parlamenta i Vijeća⁴¹ i njezinim provedbenim odredbama.
3. Ribarskim plovilima Unije može se odobriti ribolov u vodama pod ribolovnom jurisdikcijom Ujedinjene Kraljevine podložno TAC-ovima iz Priloga I. i podložno uvjetima predviđenima u članku 19. ove Uredbe te u Uredbi (EU) 2017/2403 i njezinim provedbenim odredbama.

Članak 6.

TAC-ovi koje utvrđuju države članice

1. Kako je navedeno u Prilogu I., TAC-ove za određene riblje stokove utvrđuju dotične države članice.
2. TAC-ovi iz stavka 1. koje utvrđuje država članica:
 - (a) usklađeni su s načelima i pravilima ZRP-a, a posebno s načelom održivog iskorištavanja stoka; i
 - (b) rezultiraju iskorištavanjem stoka koje je:
 - i. ako je dostupna analitička procjena, u skladu s najvišim održivim prinosom, s najvećom mogućom vjerojatnošću; ili
 - ii. ako je analitička procjena nedostupna ili nepotpuna, u skladu s predostrožnim pristupom upravljanju ribarstvom.
3. Svaka dotična država članica Komisiji do 15. ožujka 2023. dostavlja sljedeće informacije:
 - (a) TAC-ove koje je utvrdila;

⁴¹ Uredba (EU) 2017/2403 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2017. o održivom upravljanju vanjskim ribarskim flotama i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1006/2008 (SL L 347, 28.12.2017., str. 81.).

- (b) podatke koje je prikupila i ocijenila te upotrijebila kao osnovu za utvrđivanje TAC-ova;
 - (c) pojedivosti o tome na koji su način utvrđeni TAC-ovi u skladu sa stavkom 2.
4. Za TAC za crnog zmijičnjaka (*Aphanopus carbo*) na području CECAF-a 34.1.2 Portugal dostavlja informacije iz stavka 3. o tom TAC-u do 15. ožujka 2023. za 2023. te do 15. ožujka 2024. za 2024.

Članak 7.

Uvjeti za iskrcaj ulova i usputnih ulova

1. Ulovi koji ne podliježu obvezi iskrcavanja u skladu s člankom 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013 zadržavaju se na plovilu ili iskrcavaju samo ako:
 - (a) ostvarila su ih ribarska plovila koja plove pod zastavom države članice koja ima kvotu, a ta kvota nije iscrpljena; ili
 - (b) čine udio u kvoti Unije koja nije raspodijeljena među državama članicama i koja nije iscrpljena.
2. Za potrebe odstupanja od obveze oduzimanja ulova od relevantnih kvota, kako je predviđeno člankom 15. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013, stokovi neciljanih vrsta unutar sigurnih bioloških granica iz tog članka utvrđeni su u Prilogu I. ovoj Uredbi.

Članak 8.

Mehanizam razmjene kvota za TAC-ove za neizbježne usputne ulove

1. Kako bi se u obzir uzela obveza iskrcavanja i kako bi se državama članicama bez kvote stavile na raspolaganje kvote za određene usputne ulove, na TAC-ove utvrđene u Prilogu I.A primjenjuje se mehanizam razmjene kvota utvrđen u stavicama od 2. do 5.
2. Iznos od 6 % svake kvote dodijeljene državi članici iz privremenih TAC-ova za bakalara (*Gadus morhua*) u Keltskome moru, bakalara zapadno od Škotske, pišmolja u Irskome moru i iverka zlatopjega u zonama ICES-a 7h, 7j i 7k te 3 % svake kvote iz TAC-a za pišmolja zapadno od Škotske stavljaju se na raspolaganje za zajedničku zalihi za razmjenu kvota („zajednička zaliha”), koja se otvara 1. siječnja 2023. Države članice bez kvote imaju ekskluzivan pristup zajedničkoj zalihi do 31. ožujka 2023.
3. Količine povučene iz zajedničke zalihe ne mogu se razmijeniti ni prenijeti u sljedeću godinu. Nakon 31. ožujka 2023. sve neiskorištene količine vraćaju se državama članicama koje su inicijalno doprinijele zajedničkoj zalihi.
4. Države članice bez kvote zauzvrat osiguravaju kvote za stokove navedene u dijelu C Priloga I.A, osim ako se država članica bez kvote i država članica koja doprinosi zalihi dogovore drukčije.
5. Kvote iz stavka 4. jednake su komercijalne vrijednosti, utvrđene na temelju tržišnog tečaja ili drugih međusobno prihvatljivih tečaja. U nedostatku alternativnih rješenja, jednaka komercijalna vrijednost određuje se na temelju prosječnih cijena Unije iz prethodne godine koje je dostavio Europski tržišni opservatorij za proizvode ribarstva i akvakulture.

6. Ako se mehanizmom razmjene kvota utvrđenim u stavcima od 2. do 5. državama članicama ne omogućuje da u sličnoj mjeri obuhvate svoje neizbježne usputne ulove, države članice nastoje postići dogovor o razmjenama kvota u skladu s člankom 16. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013 te pritom osiguravaju da razmijenjene kvote budu jednake komercijalne vrijednosti.

Članak 9.

Ograničenja ribolovnog napora u zoni ICES-a 7e

1. Za razdoblje iz članka 1. stavka 2. točke (b) ove Uredbe tehnički aspekti prava i obveza za upravljanje stokom listova u zoni ICES-a 7e utvrđeni su u Prilogu II.
2. Na zahtjev države članice u skladu s točkom 7.4. Priloga II. Komisija može donijeti provedbeni akt kojim toj državi članici dodjeljuje određeni broj dana na moru povrh dana iz točke 5. Priloga II., za koje ta država članica može određenom ribarskom plovilu koje plovi pod njezinom zastavom odobriti prisutnost u zoni ICES-a 7e ako na plovilu ima bilo koji regulirani alat. Komisija taj provedbeni akt donosi u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 57. stavka 2. ove Uredbe.
3. Na zahtjev države članice Komisija može donijeti provedbeni akt kojim toj državi članici dodjeljuje najviše tri dana između 1. veljače 2023. i 31. siječnja 2024., povrh onih iz točke 5. Priloga II., tijekom kojih ribarsko plovilo može biti prisutno u zoni ICES-a 7e na temelju pojačanog programa prisutnosti znanstvenih promatrača kako je navedeno u točki 8.1. Priloga II. Takvi se dani dodjeljuju na temelju opisa koji podnosi ta država članica u skladu s točkom 8.3. Priloga II., nakon savjetovanja sa STECF-om. Taj provedbeni akt donosi se u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 57. stavka 2. ove Uredbe.

[Članak 10.]

Mjere povezane s ribolovom lubina u zonama ICES-a 4b, 4c i 6a te na potpodručju ICES-a 7

1. Ribarskim plovilima Unije, kao i u okviru gospodarskog ribolova s obale, zabranjeno je loviti lubina (*Dicentrarchus labrax*) u zonama ICES-a 4b i 4c te na potpodručju ICES-a 7 ili zadržavati na plovilu, prekrcavati, premještati ili iskrcavati lubina ulovljenog na tom području.
2. Zabrana utvrđena u stavku 1. ne primjenjuje se na usputne ulove lubina u gospodarskom ribolovu mrežama s obale. To se izuzeće primjenjuje na broj obalnih mreža korištenih u prošlosti utvrđen na razinama od prije 2017. Gospodarskim ribolovom mrežama s obale ne smije se ciljati lubin, a iskrcati se smiju samo neizbježni usputni ulovi lubina.
3. Odstupajući od stavka 1., u siječnju 2023. te od 1. travnja do 31. prosinca 2023. ribarska plovila Unije u zonama ICES-a 4b, 4c, 7d, 7e, 7f i 7h smiju loviti, zadržavati na plovilu, prekrcavati, premještati ili iskrcavati lubina ulovljenog na tom području s pomoću sljedećeg alata i u skladu sa sljedećim ograničenjima:
 - (a) koristeći se pridnenim povlačnim mrežama (koćama)⁴², za neizbježne usputne ulove koji ne premašuju 760 kilograma u dva kalendarska mjeseca (siječanj i travanj; svibanj i lipanj; srpanj i kolovoz; rujanj i listopad; studeni i prosinac)

⁴²

Sve vrste pridnenih povlačnih mreža (koća) (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS i TB).

i 5 % mase ukupnih ulova morskih organizama na ribarskom plovilu koje je dotično plovilo ulovilo tijekom jednog izlaska u ribolov;

- (b) koristeći se mrežama potegačama⁴³, za neizbježne usputne ulove koji ne premašuju 760 kilograma u dva kalendarska mjeseca (siječanj i travanj; svibanj i lipanj; srpanj i kolovoz; rujan i listopad; studeni i prosinac) i 5 % mase ukupnih ulova morskih organizama na ribarskom plovilu koje je dotično plovilo ulovilo tijekom jednog izlaska u ribolov;
- (c) koristeći se udicama i uzicama⁴⁴, za ulov koji ne premašuje 5,95 tona po ribarskom plovilu;
- (d) koristeći se pričvršćenim mrežama stajaćicama⁴⁵, za neizbježne usputne ulove koji ne premašuju 1,5 tona po ribarskom plovilu.

Odstupanja utvrđena u prvom podstavku točki (c) primjenjuju se na ribarska plovila Unije koja su zabilježila ulove lubina udicama i uzicama tijekom razdoblja od 1. srpnja 2015. do 30. rujna 2016.

Odstupanja utvrđena u prvom podstavku točki (d) primjenjuju se na ribarska plovila Unije koja su zabilježila ulove lubina pričvršćenim mrežama stajaćicama tijekom razdoblja od 1. srpnja 2015. do 30. rujna 2016.

U slučaju zamjene ribarskog plovila Unije države članice mogu dopustiti da se ta odstupanja primjenjuju na drugo ribarsko plovilo pod uvjetom da se broj ribarskih plovila Unije na koja se svako od odstupanja primjenjuje i njihov ukupni ribolovni kapacitet ne povećaju.

- 4. Ograničenja ulova utvrđena u stavku 3. nisu prenosiva među ribarskim plovilima ni, ako se primjenjuje dvomjesečno ograničenje, iz jednog razdoblja od dva kalendarska mjeseca u drugo.

Za ribarska plovila Unije koja upotrebljavaju više od jednog alata u dva kalendarska mjeseca za svaki se alat primjenjuje najniže ograničenje ulova utvrđeno u stavku 3.

Najkasnije 15 dana od kraja svakog mjeseca države članice Komisiji prijavljuju sve ulove lubina po vrsti alata.

- 5. U rekreacijskom ribolovu, uključujući ribolov s obale, u zonama ICES-a 4b, 4c, 6a i od 7a do 7k:

- (a) od 1. siječnja do 28. veljače 2023. te od 1. do 31. prosinca 2023.:
 - i. za lubina se dopušta samo ribolov za ulov i puštanje ribarskim štapovima ili povrazom;
 - ii. zabranjuje se zadržavanje, premještanje, prekrćavanje ili iskrcavanje lubina ulovljenog na tom području;
- (b) od 1. ožujka do 30. studenoga 2023.:
 - i. smiju se uloviti i zadržati najviše dva primjerka lubina po ribaru po danu;
 - ii. najmanja veličina lubina zadržanog na plovilu iznosi 42 cm;

⁴³ Sve vrste mreža potegača (SSC, SDN, SPR, SV, SB i SX).

⁴⁴ Sav ribolov parangalima ili štapovima s udicama (mehaničkim ili na ručno upravljanje) (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX i LLS).

⁴⁵ Sve pričvršćene mreže stajaćice i klopke (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN i FIX).

- iii. za ulov ili zadržavanje lubina ne smiju se upotrebljavati mreže stajačice.
6. Stavak 5. primjenjuje se ne dovodeći u pitanje strože nacionalne mjere za rekreacijski ribolov.]

Članak 11.

Mjere za ribolov lubina u zonama ICES-a 8a i 8b

1. U skladu s člankom 4. stavkom 3. Uredbe (EU) 2019/472, Francuska i Španjolska osiguravaju da ribolovna smrtnost stoka lubina uslijed njihova gospodarskog i rekreacijskog ribolova u zonama ICES-a 8a i 8b ne premaši najvišu vrijednost F_{MSY} -ja, kako je definirana u članku 2. točki 5. Uredbe (EU) 2019/472.
2. U rekreacijskom ribolovu u zonama ICES-a 8a i 8b, uključujući ribolov s obale:
 - (a) smiju se uloviti i zadržati najviše dva primjerka lubina po ribaru po danu;
 - (b) za ulov ili zadržavanje lubina ne smiju se upotrebljavati mreže stajačice.
3. Stavak 2. primjenjuje se ne dovodeći u pitanje strože nacionalne mjere za rekreacijski ribolov.

[Članak 12.

Mjere povezane s ribolovom jegulje

1. Zabranjuju se sve gospodarske i rekreacijske ribolovne aktivnosti, kako su definirane u članku 4. stavku 1. točki 28. Uredbe (EU) br. 1380/2013, koje obuhvaćaju jegulju (*Anguilla anguilla*) u svim životnim fazama u svim morskim vodama Unije i susjednim bočatim vodama, kao što su estuariji, obalne lagune i prijelazne vode, te ribarskim plovilima Unije u međunarodnim vodama.
2. U tu se svrhu utvrđuje razdoblje zabrane ribolova koje je u skladu sa sljedećim kumulativnim uvjetima ili, prema potrebi, više takvih razdoblja:
 - (a) traje šest uzastopnih mjeseci, a prema potrebi može isteći u 2024.;
 - (b) obuhvaća relevantne uzastopne tjedne i mjesece glavnog razdoblja migracije juvenilnih, odnosno zrelih jedinki jegulje;
 - (c) obuhvaća mjesec najintenzivnije migracije te najmanje dva mjeseca prije i nakon mjeseca najintenzivnije migracije;
 - (d) razdoblje zabrane ribolova u tjesnacima i prekograničnim područjima mora biti usklađeno s razdobljima zabrane ribolova na obližnjim područjima, a, prema potrebi, susjedne države članice i regije moraju nastojati postići dogovor u okviru relevantnih foruma za savjetovanje.
3. Kako bi se uzeli u obzir geografski i vremenski obrasci migracije jegulje u svakoj životnoj fazi, svaka dotična država članica određuje:
 - (a) tjedne i mjesece glavne migracije juvenilnih, odnosno zrelih jedinki jegulje na temelju najboljih raspoloživih znanstvenih informacija o migraciji jegulje za posljednjih 10 godina, među ostalim o razdoblju i mjesecu najintenzivnije migracije za svako relevantno geografsko područje, uključujući tjesnace i prekogranična područja; i

- (b) odgovarajuće razdoblje ili razdoblja zabrane ribolova iz stavaka 1. i 2. na temelju kriterija utvrđenih u stavku 2. i stavku 3. točki (a) za svoje vode i susjedne međunarodne vode na svakom od sljedećih područja:
 - i. područje ICES-a kako je definirano u članku 4. točki (a) ove Uredbe; i
 - ii. područje obuhvaćeno geografskim potpodručjima GFCM-a od 1 do 27, kako su definirana u članku 4. točki (w) ove Uredbe.
- 4. Svaka dotična država članica Komisiji do 31. siječnja 2023. dostavlja sljedeće:
 - (a) informacije o razdoblju ili razdobljima zabrane iz stavka 3. točke (b) koja je utvrdila; i
 - (b) popratne informacije, uključujući informacije iz stavka 3. točke (a), na temelju kojih su utvrđena dotična razdoblja; i
 - (c) relevantne nacionalne mjere.]

Članak 13.

Posebne odredbe o raspodjeli ribolovnih mogućnosti

- 1. Raspodjelom ribolovnih mogućnosti među državama članicama koja je utvrđena ovom Uredbom ne dovode se u pitanje:
 - (a) razmjene na temelju članka 16. stavka 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
 - (b) smanjenja i preraspodjele na temelju članka 37. Uredbe (EZ) br. 1224/2009;
 - (c) preraspodjele na temelju članka 12. i 47. Uredbe Vijeća (EU) 2017/2403;
 - (d) dodatna iskrcavanja dopuštena na temelju članka 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 i članka 15. stavka 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
 - (e) količine zadržane u skladu s člankom 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 i člankom 15. stavkom 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
 - (f) smanjenja na temelju članka 105., 106. i 107. Uredbe (EZ) br. 1224/2009;
 - (g) prijenosi i razmjene kvota na temelju članka 20. i 52. ove Uredbe.
- 2. Stokovi koji podliježu zaštitnim ili analitičkim TAC-ovima za potrebe upravljanja iz godine u godinu TAC-ovima i kvotama predviđenog Uredbom (EZ) br. 847/96 utvrđeni su u Prilogu I. ovoj Uredbi.
- 3. Osim ako je u Prilogu I. ovoj Uredbi navedeno drukčije, članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 primjenjuje se na stokove koji podliježu zaštitnom TAC-u, a članak 3. stavci 2. i 3. te članak 4. te uredbe primjenjuju se na stokove koji podliježu analitičkom TAC-u.
- 4. Članci 3. i 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 ne primjenjuju se ako se država članica koristi fleksibilnošću iz godine u godinu predviđenom u članku 15. stavku 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

[Članak 14.

Sezone zabrane ribolova hujica

Gospodarski ribolov hujica (*Ammodytes* spp.) pridnenom povlačnom mrežom (koćom), mrežom potegačom ili sličnim povlačnim alatom čija je veličina oka mrežnog tega manja od

16 mm zabranjuje se u zonama ICES-a 2a i 3a te na potpodručju ICES-a 4 od 1. siječnja do 31. ožujka 2023. te od 1. kolovoza do 31. prosinca 2023.]

[Članak 15.

Korektivne mjere za bakalara u Sjevernome moru

1. Područja zabrane ribolova, osim ribolova pelagičnim alatima (okružujuće mreže plivarice i povlačne mreže), te razdoblja tijekom kojih se primjenjuje zabrana ribolova utvrđena su u Prilogu IV.
2. Plovilima koja obavljaju ribolov pridnenim povlačnim mrežama (koćama) i potegačama s okom mrežnog tega od najmanje 70 mm u zonama ICES-a 4a i 4b ili najmanje 90 mm u zoni ICES-a 3a te parangalima⁴⁶ zabranjuje se ribolov u vodama Unije u zoni ICES-a 4a, sjeverno od geografske širine 58° 30' 00" S i južno od geografske širine 61° 30' 00" S te u vodama Unije u zonama ICES-a 3a.20 (Skagerrak), 4a i 4b, sjeverno od geografske širine 57° 00' 00" S i istočno od geografske dužine 5° 00' 00" I.
3. Odstupajući od stavka 2., ribarska plovila iz tog stavka smiju obavljati ribolov na područjima iz tog stavka pod uvjetom da ispunjavaju barem jedan od sljedećih kriterija:
 - (a) njihovi ulovi bakalara ne čine više od 5 % njihovih ukupnih ulova po izlasku u ribolov; pretpostavlja se da ribarska plovila čiji ulovi bakalara nisu premašili 5 % ukupnih ulova u razdoblju 2017.–2019. ispunjavaju taj kriterij pod uvjetom da i dalje upotrebljavaju isti alat koji su upotrebljavala u tom razdoblju.; ta se pretpostavka može osporiti;
 - (b) upotrebljava se regulirana i vrlo selektivna pridnena povlačna mreža (koća) ili potegača, čime se, prema jednoj znanstvenoj studiji, ulovi bakalara smanjuju za najmanje 30 % u usporedbi s plovilima koja obavljaju ribolov povlačnim ribolovnim alatom s osnovnom veličinom oka mrežnog tega kako je utvrđeno u dijelu B točki 1.1 Priloga V. Uredbi (EU) 2019/1241; takve studije može ocijeniti STECF, a u slučaju negativne ocjene dotični se alati više ne smatraju valjanima za upotrebu na područjima iz stavka 2. ovog članka;
 - (c) na plovilima koja obavljaju ribolov pridnenim povlačnim mrežama (koćama) i potegačama veličine oka mrežnog tega od 100 mm ili više (TR1) upotrebljavaju se sljedeći vrlo selektivni ribolovni alati:
 - i. povlačne mreže s trbušastim dijelom kod kojih veličina oka mrežnog tega na tom trbušastom dijelu iznosi najmanje 600 mm;
 - ii. uža za izvlačenje mreže koje je na povećanoj udaljenosti od pridnene opreme (0,6 m);
 - iii. horizontalna odvajajuća ploha s izlaznom plohom velike veličine oka mrežnog tega;
 - (d) na plovilima koja obavljaju ribolov pridnenim povlačnim mrežama (koćama) i potegačama veličine oka mrežnog tega 70 mm ili više u zoni ICES-a 4a i 90 mm ili više u zoni ICES-a 3a te manje od 100 mm (TR2) upotrebljavaju se sljedeći vrlo selektivni ribolovni alati:

⁴⁶

Oznake alata: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL, LLS.

- i. horizontalna odvajajuća rešetka s razmakom između prečki rešetke od najviše 50 mm kojima se odvajaju plosnatice i oble ribe, sa slobodnim otvorom za oble ribe;
 - ii. plohu Seltra kvadratnog oka mrežnog tega od 300 mm;
 - iii. odvajajuću rešetku s razmakom između prečki rešetke od najviše 35 mm, sa slobodnim otvorom za ribe;
 - (e) na ribarska plovila primjenjuje se nacionalni plan za izbjegavanje ulova bakalara kojim se, s pomoću prostornih ili tehničkih mjera ili kombinacije tih mjera, ulovi bakalara održavaju na razini usklađenoj s ribolovnom smrtnosti koja odgovara ribolovnim mogućnostima utvrđenima na osnovi znanstvenih savjeta; takve planove najkasnije dva mjeseca od njihove provedbe ocjenjuje STECF, ako je riječ o državama članicama Unije, ili relevantno nacionalno znanstveno tijelo, ako je riječ o trećim zemljama, te ih se, prema potrebi, dodatno izmjenjuje ako se dotičnim ocjenama utvrdi da se cilj nacionalnog plana za izbjegavanja ulova bakalara neće ostvariti.
4. Države članice unapređuju praćenje, kontrolu i nadzor ribarskih plovila iz stavka 2. kako bi se osigurala usklađenost s uvjetima iz stavka 3.
 5. Ovaj članak ne primjenjuje se na ribolovne operacije koje se provode isključivo u svrhu znanstvenih istraživanja, pod uvjetom da se ta istraživanja provode u skladu s člankom 25. Uredbe (EU) 2019/1241.]

Članak 16.

Korektivne mjere za bakalara u Kattegatu

1. Plovila Unije koja obavljaju ribolov u Kattegatu pridnenim povlačnim mrežama (koćama)⁴⁷ s okom mrežnog tega od najmanje 70 mm upotrebljavaju jedan od sljedećih selektivnih alata:
 - (a) odvajajuću rešetku s razmakom između prečki rešetke od najviše 35 mm, sa slobodnim otvorom za ribe;
 - (b) odvajajuću rešetku s razmakom između prečki rešetke od najviše 50 mm kojima se odvajaju plosnatice i oble ribe, sa slobodnim otvorom za oble ribe;
 - (c) plohu Seltra kvadratnog oka mrežnog tega od 300 mm;
 - (d) regulirani visokoselektivni alat, čija tehnička svojstva, u skladu sa znanstvenom studijom koju je procijenio STECF, omogućuju ulove bakalara manje od 1,5 %, pod uvjetom da je to jedini alat na ribarskom plovilu.
2. Ribarska plovila Unije koja sudjeluju u projektu koji vodi država članica i imaju funkcionalnu opremu za potpuno dokumentirani ulov mogu upotrebljavati alat u skladu s dijelom B Priloga V. Uredbi (EU) 2019/1241. Dotična država članica Komisiji dostavlja popis takvih plovila.
3. Ovaj članak ne primjenjuje se na ribolovne operacije koje se provode isključivo u svrhu znanstvenih istraživanja, pod uvjetom da se ta istraživanja provode u skladu s člankom 25. Uredbe (EU) 2019/1241.

⁴⁷

Oznake alata: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB.

Članak 17.
Zabranjene vrste

1. Ribarska plovila Unije ne smiju loviti, zadržavati na plovilu, prekrcavati ili iskrcavati sljedeće vrste:
 - (a) zvjezdasta raža glatica (*Amblyraja radiata*) u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije na potpodručju ICES-a 4 i u zoni ICES-a 7d; vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; i vodama Unije u zoni 3a;
 - (b) sjajni alfonsin (*Beryx splendens*) na potpodručju NAFO-a 6;
 - (c) ljuskasti kostelj dubinac (*Centrophorus squamosus*) u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije na potpodručju ICES-a 4; vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; i međunarodnim vodama na potpodručjima ICES-a 1 i 14;
 - (d) portugalski morski pas (*Centroscymnus coelolepis*) u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije na potpodručju ICES-a 4; vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; i međunarodnim vodama na potpodručjima ICES-a 1 i 14;
 - (e) drkovna (*Dalatias licha*) u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije na potpodručju ICES-a 4; vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; i međunarodnim vodama na potpodručjima ICES-a 1 i 14;
 - (f) kljunasti morski pas (*Deania calcea*) u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije na potpodručju ICES-a 4; vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; i međunarodnim vodama na potpodručjima ICES-a 1 i 14;
 - (g) kompleks dviju vrsta voline (*Dipturus batis*) (*Dipturus* cf. *flossada* i *Dipturus* cf. *intermedia*) u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije na potpodručjima ICES-a 4 i 6–8; vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a i na potpodručju 5; i vodama Unije na potpodručjima 3, 9 i 10;
 - (h) veliki kostelj crnac (*Etmopterus princeps*) u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije na potpodručju ICES-a 4; vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; i međunarodnim vodama na potpodručjima ICES-a 1 i 14;
 - (i) pas butor (*Galeorhinus galeus*) ako je ulovljen parangalima u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije na potpodručju ICES-a 4; vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; vodama Ujedinjene Kraljevine i međunarodnim vodama na potpodručju 5; vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije te u međunarodnim vodama na potpodručjima od 6 do 8; i međunarodnim vodama na potpodručjima 12 i 14;
 - (j) kučina (*Lamna nasus*) u svim vodama;
 - (k) raža kamenica (*Raja clavata*) u vodama Unije u zoni ICES-a 3a;
 - (l) raža vijošarka (*Raja undulata*) u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije na potpodručju ICES-a 6; i vodama Unije na potpodručju ICES-a 10;
 - (m) kitopsina (*Rhincodon typus*) u svim vodama;
 - (n) ražopas (*Rhinobatos rhinobatos*) u Sredozemnome moru;
 - (o) kostelj (*Squalus acanthias*) u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije na potpodručjima ICES-a 4 i 6–8; vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a i na

potpodručju 5; i vodama Unije u zonama 3, 9 i 10, osim u okviru programâ za izbjegavanje ulova, kako je navedeno u Prilogu I.A;

- (p) narančasti zvjezdook (*Hoplostethus atlanticus*) u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije te u međunarodnim vodama na potpodručjima ICES-a 1–10, 12 i 14;
- (q) dubokomorski psi navedeni u Prilogu I. dijelu D u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije te u međunarodnim vodama na potpodručjima ICES-a 6–9; vodama Ujedinjene Kraljevine i međunarodnim vodama u zoni 5; vodama Unije i međunarodnim vodama na potpodručju ICES-a 10; vodama Unije na područjima CECAF-a 34.1.1, 34.1.2 i 34.2; i međunarodnim vodama na potpodručju ICES-a 12.

- 2. Kad se slučajno ulove, primjerci vrsta iz stavka 1. ne smiju se ozlijediti i moraju se odmah pustiti.

Članak 18. Prijenos podataka

Kad države članice Komisiji dostavljaju podatke o iskrcajima i ribolovnom naporu u skladu s člancima 33. i 34. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, upotrebljavaju oznake stokova iz Priloga I. ovoj Uredbi.

Poglavlje II. Odobrenja za ribolov u vodama trećih zemalja

Članak 19. Odobrenja za ribolov

- 1. Najveći brojevi odobrenja za ribolov za ribarska plovila Unije u vodama trećih zemalja, ako je primjenjivo, utvrđeni su u dijelu A Priloga V.
- 2. Ako jedna država članica prenosi kvotu na drugu državu članicu na ribolovnim područjima utvrđenima u dijelu A Priloga V. ovoj Uredbi u skladu s člankom 16. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013, taj prijenos uključuje odgovarajući prijenos odobrenjâ za ribolov i prijavljuje se Komisiji. Ne smije se premašiti ukupni broj odobrenja za svako ribolovno područje, kako je utvrđeno u dijelu A Priloga V. ovoj Uredbi.

Poglavlje III. Ribolovne mogućnosti u vodama regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom

ODJELJAK 1. OPĆE ODREDBE

Članak 20. Prijenos i razmjena kvota

- 1. Ako pravila regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom (RFMO) dopuštaju prijenose ili razmjene kvota između ugovornih stranaka tog RFMO-a, država članica

(„dotična država članica”) može raspravljati s ugovornom strankom tog RFMO-a i, prema potrebi, utvrditi mogući nacrt namjeravanog prijenosa ili razmjene kvota. Dotična država članica obavješćuje Komisiju o tom nacrtu.

2. Nakon što je o tome obavijesti dotična država članica u skladu sa stavkom 1., Komisija može potvrditi nacrt namjeravanog prijenosa ili razmjene kvota. Ako potvrdi nacrt, Komisija bez neopravdane odgode izražava pristanak na to da bude obvezana namjeravanim prijenosom ili razmjenom kvota. Komisija o prijenosu ili razmjeni obavješćuje Tajništvo RFMO-a u skladu s pravilima tog RFMO-a.
3. Komisija obavješćuje države članice o svakom dogovorenom prijenosu ili razmjeni kvota.
4. Ribolovne mogućnosti koje dotična država članica primi ili prenese na temelju prijenosa ili razmjene kvota smatraju se kvotama koje su dodane raspodjeli dotične države članice ili od nje oduzete od trenutka kad prijenos ili razmjena kvota počne proizvoditi učinke u skladu s uvjetima dogovora s odgovarajućom ugovornom strankom RFMO-a ili u skladu s pravilima odgovarajućeg RFMO-a, ovisno o slučaju. Takvi prijenosi i razmjene ne utječu na ključ za raspodjelu ribolovnih mogućnosti među državama članicama u skladu s načelom relativne stabilnosti ribolovnih aktivnosti.

[Odjeljci od 2. do 11. u nastavku ažurirat će se nakon godišnjih sastanaka RFMO-a.]

ODJELJAK 2.

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE NEAFC-A

Članak 21.

Zabrana ribolova crvenih bodečnjaka u Irmingerovu moru

Sve ribolovne aktivnosti zabranjene su na području omeđenom sljedećim koordinatama mjerenima prema sustavu WGS84:

Geografska širina	Geografska dužina
63° 00'	–30° 00'
61° 30'	–27° 35'
60° 45'	–28° 45'
62° 00'	–31° 35'
63° 00'	–30° 00'

ODJELJAK 3.

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE ICCAT-A

Članak 22.

Ograničenja ribolovnih, uzgojnih i tovnih kapaciteta

1. Broj brodova Unije s mamcima i brodova Unije s povlačnim povrazima koji imaju odobrenje za aktivan ribolov plavoperajne tune (*Thunnus thynnus*) veličine između

8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm u istočnom Atlantiku ograničen je kako je utvrđeno u Prilogu VI. točki 1.

2. Broj ribarskih plovila Unije za obalni artizanalni ribolov koja imaju odobrenje za aktivan ribolov plavoperajne tune veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm u Sredozemnome moru ograničen je kako je utvrđeno u Prilogu VI. točki 2.
3. Broj ribarskih plovila Unije koja obavljaju ribolov plavoperajne tune u Jadranskome moru za potrebe uzgoja i imaju odobrenje za aktivan ribolov plavoperajne tune veličine od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm ograničen je kako je utvrđeno u Prilogu VI. točki 3.
4. Broj ribarskih plovila Unije s odobrenjem za ribolov, zadržavanje na plovilu, prekrcavanje, prijevoz ili iskrcavanje plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnome moru ograničen je kako je utvrđeno u Prilogu VI. točki 4.
5. Broj klopki koje se upotrebljavaju za ribolov plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnome moru ograničen je kako je utvrđeno u Prilogu VI. točki 5.
6. Ukupni uzgojni i tovni kapacitet za plavoperajnu tunu i najveći unos divlje ulovljene plavoperajne tune koji se dodjeljuje uzgajalištima u istočnom Atlantiku i Sredozemnome moru ograničen je kako je utvrđeno u Prilogu VI. točki 6.
7. Najveći broj ribarskih plovila Unije s odobrenjem za ribolov sjevernog stoka tunja dugokrilca (*Thunnus alalunga*) kao ciljane vrste u skladu s člankom 12. Uredbe Vijeća (EZ) br. 520/2007⁴⁸ ograničen je kako je utvrđeno u točki 7. Priloga VI. ovoj Uredbi.
8. Najveći broj ribarskih plovila Unije dugih najmanje 20 m koja love velikooku tunu (*Thunnus obesus*) na području primjene Konvencije ICCAT-a ograničen je kako je utvrđeno u točki 8. Priloga VI.

Članak 23.

Rekreacijski ribolov

Države članice prema potrebi iz njima dodijeljenih kvota, kako je navedeno u Prilogu I.D, dodjeljuju poseban udio za rekreacijski ribolov.

Članak 24.

Morski psi

1. Zabranjuje se zadržavanje na plovilu, prekrcavanje ili iskrcavanje bilo kojeg dijela ili cijelog trupa velikooke morske lisice (*Alopias superciliosus*) ulovljene u bilo kojoj vrsti ribolova.
2. Zabranjuje se usmjereni ribolov vrsta pasa lisica iz roda *Alopias*.
3. Zabranjuje se zadržavanje na plovilu, prekrcavanje ili iskrcavanje bilo kojeg dijela ili cijelog trupa mlatova iz porodice *Sphyrnidae* (osim vrste *Sphyrna tiburo*) ulovljenih u ribolovu na području primjene Konvencije ICCAT-a.

⁴⁸ Uredba Vijeća (EZ) br. 520/2007 od 7. svibnja 2007. o utvrđivanju tehničkih mjera za očuvanje određenih stokova vrlo migratornih vrsta i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 973/2001 (SL L 123, 12.5.2007., str. 3.).

4. Zabranjuje se zadržavanje na plovilu, prekrćavanje ili iskrcavanje bilo kojeg dijela ili cijelog trupa trupana oblokrilaca (*Carcharhinus longimanus*) ulovljenih u bilo kojoj vrsti ribolova.
5. Zabranjuje se zadržavanje na plovilu svilenkastih morskih pasa (*Carcharhinus falciformis*) ulovljenih u bilo kojoj vrsti ribolova.
6. Zabranjuje se zadržavanje na plovilu, prekrćavanje ili iskrcavanje bilo kojeg dijela ili cijelog trupa sjevernoatlantskih morskih pasa kučaka (*Isurus oxyrinchus*) ulovljenih u ribolovu na području primjene Konvencije ICCAT-a.

Članak 25.

Uređaji za privlačenje ribe za tropske tune

1. Zabranjuje se upotreba uređaja za privlačenje ribe na području primjene Konvencije ICCAT-a od 1. siječnja do 13. ožujka 2023.
2. Tijekom 15 dana prije početka razdoblja iz stavka 1., od 17. prosinca 2022. do 31. prosinca 2022., države članice osiguravaju da njihova ribarska plovila ne postavljaju uređaje za privlačenje ribe.
3. Svako ribarsko plovilo ni u kojem trenutku nema više od 300 uređaja za privlačenje ribe s operativnim plutačama postavljenih na području primjene Konvencije ICCAT-a.
4. Države članice do 30. lipnja 2023. Komisiji dostavljaju povijesne podatke o ribolovnim alatima oko uređaja za privlačenje ribe svojih plovila s okružujućim mrežama plivaricama. Ako država članica ne dostavi te podatke do tog datuma, ribarskim plovilima koja plove pod njezinom zastavom zabranjuje se postavljanje ribolovnih alata oko uređaja za privlačenje ribe sve dok Komisija od te države članice ne primi takve podatke za daljnje izvješćivanje ICCAT-u.

ODJELJAK 4.

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE CCAMLR-A

Članak 26.

Obavijesti o istraživačkom ribolovu zubana

Države članice mogu tijekom 2023. sudjelovati u istraživačkom ribolovu zubanâ (*Dissostichus* spp.) parangalima na potpodručjima FAO-a 88.1 i 88.2 te u zonama FAO-a 58.4.1, 58.4.2 i 58.4.3a, izvan područja pod nacionalnom jurisdikcijom. Države članice koje to namjeravaju učiniti o tome obavješćuju Tajništvo CCAMLR-a u skladu s člancima 7. i 7.a Uredbe (EZ) br. 601/2004 najkasnije 1. lipnja 2023.

Članak 27.

Ograničenja istraživačkog ribolova zubanâ

1. Ribolov zubanâ u ribolovnoj sezoni 2022.–2023. ograničava se na države članice, potpodručja i broj ribarskih plovila utvrđene u tablici A Priloga VII. i na TAC-ove i ograničenja usputnog ulova utvrđene u tablici B tog priloga.
2. Zabranjuje se usmjereni ribolov vrsta morskih pasa u svrhe koje nisu znanstveno istraživanje. Svi usputno ulovljeni morski psi, posebno juvenilni morski psi i gravidne ženke, slučajno ulovljeni u ribolovu zubana puštaju se živi.

3. Kad je to primjenjivo, ribolov u maloj istraživačkoj jedinici (SSRU) obustavlja se kad prijavljeni ulov dosegne utvrđeni TAC i u tom se SSRU-u zabranjuje ribolov tijekom preostalog dijela ribolovne sezone.
4. Ribolov se odvija u najvećem mogućem geografskom i batimetrijskom rasponu kako bi se dobile informacije potrebne za određivanje ribolovnog potencijala i kako bi se izbjegla prevelika koncentracija ulova i ribolovnog napora. Međutim, ribolov na potpodručjima FAO-a 48.6 i 88.1 te u zoni FAO-a 58.4.3a, ako je dopušten u skladu s člankom 26., zabranjuje se na dubinama manjim od 550 m.

Članak 28.

Ribolov antarktičkog krila u ribolovnoj sezoni 2022.–2023.

1. Države članice koje namjeravaju obavljati ribolov antarktičkog krila (*Euphausia superba*) na području primjene Konvencije CCAMLR-a tijekom ribolovne sezone 2022.–2023. najkasnije 1. svibnja 2023. o toj namjeri obavješćuju Komisiju s pomoću obrasca iz dijela B Dodatka Prilogu VII. Komisija najkasnije 30. svibnja 2023. Tajništvu CCAMLR-a dostavlja obavijesti na temelju informacija koje je primila od država članica.
2. Obavijest iz stavka 1. ovog članka uključuje informacije predviđene člankom 3. Uredbe (EZ) br. 601/2004 za svako ribarsko plovilo kojem će se odobriti sudjelovanje u ribolovu antarktičkog krila.
3. Država članica koja namjerava loviti antarktičkog krila na području primjene Konvencije CCAMLR-a obavješćuje o svojoj namjeri samo u odnosu na ribarska plovila s odobrenjem koja u trenutku obavijesti:
 - (a) plove pod njezinom zastavom; ili
 - (b) plove pod zastavom neke druge članice CCAMLR-a, te se očekuje da će u vrijeme ribolova ploviti pod zastavom te države članice.
4. Ako je neko ribarsko plovilo s odobrenjem, o kojem je Tajništvo CCAMLR-a obaviješteno u skladu sa stavicima 1., 2. i 3., spriječeno sudjelovati u ribolovu antarktičkog krila zbog opravdanih operativnih razloga ili više sile, dotična država članica može odobriti drugo plovilo koje će ga zamijeniti. U tom slučaju dotična država članica odmah obavješćuje Tajništvo CCAMLR-a i Komisiju te dostavlja:
 - (a) sve pojedinosti o planiranom zamjenskom ribarskom plovilu (ili više njih), uključujući informacije predviđene u članku 3. Uredbe (EZ) br. 601/2004; i
 - (b) sveobuhvatno izvješće o razlozima kojima se opravdava zamjena te sve relevantne popratne dokaze ili upućivanja.
5. Države članice ne odobravaju sudjelovanje u ribolovu antarktičkog krila ribarskom plovilu uvrštenom na bilo koji CCAMLR-ov popis ribarskih plovila koja se bave nezakonitim, neprijavljenim i nereguliranim (NNN) ribolovom.

ODJELJAK 5. PODRUČJE NADLEŽNOSTI IOTC-A

Članak 29.

Ograničenje ribolovnog kapaciteta plovila koja obavljaju ribolov na području nadležnosti IOTC-a

1. Najveći broj ribarskih plovila Unije koja obavljaju ribolov tropske tune na području nadležnosti IOTC-a i odgovarajući kapacitet u bruto tonaži utvrđuju se u točki 1. Priloga VIII.
2. Najveći broj ribarskih plovila Unije koja obavljaju ribolov igluna (*Xiphias gladius*) i tunja dugokrilca (*Thunnus alalunga*) na području nadležnosti IOTC-a i odgovarajući kapacitet u bruto tonaži utvrđuju se u točki 2. Priloga VIII.
3. Države članice mogu preraspodijeliti ribarska plovila koja su raspoređena na jednu od vrsta ribolova iz stavaka 1. i 2. na drugu vrstu ribolova pod uvjetom da Komisiji mogu dokazati da takvom promjenom ne dolazi do povećanja ribolovnog napora za dotične riblje stokove.
4. Ako je predložen prijenos kapaciteta na flotu države članice, ta država članica osigurava da ribarska plovila koja treba prenijeti budu uvrštena u IOTC-ovu evidenciju plovila s odobrenjem za ribolov ili evidenciju plovila drugih RFMO-a koji upravljaju ribolovom tune. Ribarska plovila koja se nalaze na popisu plovila koja su obavljala ribolov NNN koji je sastavio bilo koji RFMO ne smiju se prenositi.
5. Države članice smiju ribolovni kapacitet povećati iznad graničnih vrijednosti iz stavaka 1. i 2. samo u okviru ograničenja utvrđenih u razvojnim planovima dostavljenima IOTC-u.

Članak 30.

Ploveći uređaji za privlačenje ribe i opskrba plovila

1. Ploveći uređaji za privlačenje ribe imaju plutače opremljene instrumentima. Zabranjena je upotreba svih drugih plutača, kao što su radioplutače.
2. Jedno plovilo s okružujućim mrežama plivaricama ni u kojem trenutku ne smije slijediti više od 300 operativnih plutača.
3. Za svako se plovilo s okružujućim mrežama plivaricama godišnje smije nabaviti najviše 500 plutača opremljenih instrumentima. Nijedno plovilo s okružujućim mrežama plivaricama ni u kojem trenutku ne smije imati više od 500 plutača opremljenih instrumentima (na zalihama i operativnih).
4. Najviše tri opskrba plovila smiju pružati potporu najmanje deset plovila s okružujućim mrežama plivaricama, a sva ta plovila moraju ploviti pod zastavom države članice. Ova se odredba ne primjenjuje na države članice koje upotrebljavaju samo jedno opskrbno plovilo.
5. Jednom plovilu s okružujućim mrežama plivaricama potporu ni u kojem trenutku ne smije pružati više od jednog opskrbnog plovila koje plovi pod zastavom države članice.
6. Unija ne smije registrirati nova ni dodatna opskrba plovila u IOTC-ovu evidenciju plovila s odobrenjem za ribolov.

*Članak 31.
Morski psi*

1. Zabranjuje se zadržavanje na plovilu, prekrćavanje ili iskrcavanje bilo kojeg dijela ili cijelog trupa svih vrsta psa lisice iz porodice *Alopiidae* ulovljenih u bilo kojoj vrsti ribolova.
2. Zabranjuje se zadržavanje na plovilu, prekrćavanje ili iskrcavanje bilo kojeg dijela ili cijelog trupa trupana oblokrilaca (*Carcharhinus longimanus*) ulovljenih u bilo kojoj vrsti ribolova, uz iznimku ribarskih plovila duljine preko svega manje od 24 m koja sudjeluju jedino u ribolovnim operacijama unutar isključivoga gospodarskog pojasa države članice zastave, pod uvjetom da je njihov ulov namijenjen samo lokalnoj potrošnji.
3. Kad se slučajno ulove, primjerci vrsta iz stavaka 1. i 2. ne smiju se ozlijediti i moraju se odmah pustiti.

*Članak 32.
Manta raže*

1. Ribarska plovila Unije ne smiju loviti manta raže (porodica *Mobulidae*, uključujući rodove *Manta* i *Mobula*) ni zadržavati na plovilu, prekrćavati, iskrcavati, skladištiti, nuditi na prodaju ni prodavati nijedan dio ni cijeli trup manta raža, osim ako ulovljenu ribu izravno konzumiraju obitelji ribara („samoopskrbni ribolov”).

Međutim, manta raže slučajno ulovljene u artizanalnom ribolovu (osim u površinskom ribolovu, tj. ribolovu plivaričarima, sa štapovima s udicama, s jednostrukim mrežama stajaćicama, plovilima s povrazom i povlačnim povrazima ili ribolovu parangalom koji obavljaju plovila registrirana u IOTC-ovoj evidenciji plovila s odobrenjem za ribolov) mogu se iskrcati samo za potrebe lokalne konzumacije.
2. Sva ribarska plovila, osim onih koja obavljaju samoopskrbni ribolov, u mjeri u kojoj je to moguće, odmah vraćaju u more manta raže žive i neozlijeđene čim ih ugledaju u mreži, na udici ili na palubi, i to tako da se ozljede tih primjeraka svedu na najmanju moguću mjeru.

**ODJELJAK 6.
PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE SPRFMO-A**

*Članak 33.
Pelagični ribolov*

1. Samo one države članice koje su 2007., 2008. ili 2009. aktivno obavljale aktivnosti pelagičnog ribolova na području primjene Konvencije SPRFMO-a smiju loviti pelagične stokove na tom području u skladu s TAC-ovima utvrđenima u Prilogu I.H.
2. Države članice iz stavka 1. ograničavaju ukupnu bruto tonažu plovila koja plove pod njihovom zastavom i love pelagične stokove u 2023. na ukupnu razinu Unije od 78 600 tona bruto na tom području.
3. Države članice iz stavka 1. mogu iskorištavati ribolovne mogućnosti utvrđene u Prilogu I.H samo ako do petnaestog dana sljedećeg mjeseca Komisiji pošalju sljedeće informacije kako bi ih Komisija mogla dostaviti Tajništvu SPRFMO-a:

- (a) popis plovila koja aktivno obavljaju ribolov ili sudjeluju u prekrcavanju na području primjene Konvencije SPRFMO-a;
- (b) mjesečna izvješća o ulovu.

ODJELJAK 7.

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE IATTC-A

Članak 34.

Ribolov okružujućim mrežama plivaricama

1. Plovila s okružujućim mrežama plivaricama ne smiju loviti žutoperajnu tunu (*Thunnus albacares*), velikooku tunu (*Thunnus obesus*) ili tunja prugavca (*Katsuwonus pelamis*):
 - (a) od 00.00 29. srpnja 2023. do 24.00 8. listopada 2023. ili od 00.00 9. studenoga 2023. do 24.00 19. siječnja 2024. na području koje je određeno sljedećim granicama:
 - pacifičkim obalama Amerika,
 - geografskom dužinom 150° Z,
 - geografskom širinom 40° S,
 - geografskom širinom 40° J;
 - (b) od 00.00 9. listopada 2023. do 24.00 8. studenoga 2023. na području koje je određeno sljedećim granicama:
 - geografskom dužinom 96° Z,
 - geografskom dužinom 110° Z,
 - geografskom širinom 4° S,
 - geografskom širinom 3° J.
2. Za svako ribarsko plovilo iz stavka 1. koje plovi pod zastavom države članice ta država članica zastave do 1. travnja 2023. obavješćuje Komisiju koje je razdoblje zabrane ribolova iz stavka 1. točke (a) to ribarsko plovilo odabralo.
3. Plovila s okružujućim mrežama plivaricama koja love tunu na području primjene Konvencije IATTC-a svu žutoperajnu tunu, velikooku tunu i tunja prugavca koju ulove zadržavaju na plovilu, a zatim prekrcajavu ili iskrcajavu.
4. Stavak 3. ne primjenjuje se:
 - (a) ako se riba smatra neupotrebljivom za prehranu ljudi zbog drugih razloga osim veličine;
 - (b) u završnom dijelu izlaska u ribolov ako na plovilu nije ostalo dovoljno tovarnog prostora za pohranjivanje sve tune ulovljene u tom dijelu izlaska u ribolov.

Članak 35.

Ploveći uređaji za privlačenje ribe

1. Jedno plovilo s okružujućim mrežama plivaricama u svakom trenutku smije imati najviše 400 uređaja za privlačenje ribe aktivnih na području primjene Konvencije IATTC-a. Uređaj za privlačenje ribe smatra se aktivnim ako je postavljen na moru, počne odašiljati svoju lokaciju i ako ga prate plovilo, njegov vlasnik ili subjekt koji upravlja plovilom. Uređaj za privlačenje ribe aktivira se samo na plovilu s okružujućim mrežama plivaricama.
2. Tijekom 15 dana prije početka razdoblja zabrane ribolova odabranog u skladu s člankom 34. stavkom 1. točkom (a) ove Uredbe plovilo s okružujućim mrežama plivaricama na području primjene Konvencije IATTC-a:
 - (a) ne postavlja uređaje za privlačenje ribe;
 - (b) mora izvaditi onoliko uređaja za privlačenje ribe koliko ih je izvorno postavio.

Članak 36.

Ograničenja ulova velikooke tune u ribolovu parangalom

Ukupni godišnji ulovi velikooke tune na području primjene Konvencije IATTC-a za plovila s parangalima svake države članice utvrđeni su u Prilogu I.L.

Članak 37.

Zabrana ribolova trupana oblokrilaca

1. Zabranjuje se ribolov trupana oblokrilaca (*Carcharhinus longimanus*) na području primjene Konvencije IATTC-a te zadržavanje na plovilu, prekrćavanje, iskrcavanje, skladištenje, nuđenje na prodaju ili prodaja bilo kojeg dijela ili cijelog trupa trupana oblokrilaca ulovljenih na tom području.
2. Kada ih slučajno ulove, subjekti koji upravljaju ribarskim plovilom primjerke trupana oblokrilaca ne smiju ozlijediti i moraju ih odmah pustiti.
3. Subjekti koji upravljaju ribarskim plovilom bilježe broj puštanja u more uz naznaku stanja (uginuli ili živi) te o toj informaciji izvješćuju državu članicu čiji su državljani. Države članice Komisiji do 31. siječnja 2023. prenose te informacije prikupljene tijekom 2022.

Članak 38.

Zabrana ribolova manta raža

Ribarska plovila Unije na području primjene Konvencije IATTC-a ne smiju loviti manta raže (porodica *Mobulidae*, uključujući rodove *Manta* i *Mobula*) ni zadržavati na plovilu, prekrćavati, iskrcavati, skladištiti, nuditi na prodaju ni prodavati nijedan dio ni cijeli trup manta raža ulovljenih na tom području. Čim uoče da su ulovljene manta raže, odmah ih žive i neozlijeđene puštaju u more ako je to moguće.

ODJELJAK 8.

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE SEAFO-A

Članak 39.

Zabrana ribolova dubokomorskih pasa

Zabranjuje se usmjereni ribolov sljedećih dubokomorskih pasa na području primjene Konvencije SEAFO-a:

- (a) morska mačka vrste *Apristurus manis*;
- (b) Bigelowljev kostelj (*Etmopterus bigelowi*);
- (c) kratkorepi kostelj (*Etmopterus brachyurus*);
- (d) veliki kostelj crnac (*Etmopterus princeps*);
- (e) glatki kostelj crnac (*Etmopterus pusillus*);
- (f) voline i raže (*Rajidae*);
- (g) baršunasti kostelj (*Scymnodon squamulosus*);
- (h) morski psi iz nadreda *Selachimorpha*;
- (i) kostelj (*Squalus acanthias*).

ODJELJAK 9.

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE WCPFC-A

Članak 40.

Uvjeti za ribolov velikooke tune, žutoperajne tune, tunja prugavca i južnopacifičkog tunja dugokrilca

1. Države članice osiguravaju da se ne dodijeli više od 403 ribolovna dana plovilima s okružujućim mrežama plivaricama koja love velikooku tunu (*Thunnus obesus*), žutoperajnu tunu (*Thunnus albacares*) i tunja prugavca (*Katsuwonus pelamis*) na dijelu područja primjene Konvencije WCPFC-a koji se nalazi na otvorenome moru između 20° S i 20° J.
2. Ribarska plovila Unije ne smiju ciljano loviti južnopacifičkog tunja dugokrilca (*Thunnus alalunga*) na području primjene Konvencije WCPFC-a južno od 20° J.
3. Države članice osiguravaju da ulovi velikooke tune (*Thunnus obesus*) plovilima s parangalima u 2023. ne premaše ograničenja utvrđena u tablici u Prilogu I.G.

Članak 41.

Upravljanje ribolovom s pomoću uređaja za privlačenje ribe

1. Na dijelu područja primjene Konvencije WCPFC-a koji se nalazi između 20° S i 20° J plovila s okružujućim mrežama plivaricama ne smiju upotrebljavati, servisirati ili postavljati mreže na uređaje za privlačenje ribe od 00.00 1. srpnja 2023. do 24.00 30. rujna 2023.
2. Uz zabranu iz stavka 1. zabranjuje se i postavljanje mreža na uređaje za privlačenje ribe na otvorenome moru na području primjene Konvencije WCPFC-a koji se nalazi između 20° S i 20° J, tijekom dodatna dva mjeseca: ili od 00.00 1. travnja 2023. do 24.00 31. svibnja 2023., ili od 00.00 1. studenoga 2023. do 24.00 31. prosinca 2023.

3. Svaka dotična država članica određuje koja se razdoblja zabrane ribolova iz stavka 2. primjenjuju na plovila s okružujućim mrežama plivaricama koja plove pod njezinom zastavom. Države članice do 15. veljače 2023. obavješćuju Komisiju o odabranom razdoblju zabrane ribolova. Komisija prije 1. ožujka 2023. obavješćuje tajništvo WCPFC-a o razdobljima zabrane ribolova koja su odabrale države članice.
4. Svaka država članica osigurava da nijedno njezino plovilo s okružujućim mrežama plivaricama ni u kojem trenutku na moru ne postavi više od 350 uređaja za privlačenje ribe s aktiviranim plutačama opremljenima instrumentima. Plutače se aktiviraju isključivo na plovilu s okružujućim mrežama plivaricama.

Članak 42.

Zabrana odbacivanja tropskih tuna ulovljenih plivaričarima

1. Sva plovila s okružujućim mrežama plivaricama koja obavljaju ribolov na dijelu područja primjene Konvencije WCPFC-a koje se nalazi između 20° S i 20° J zadržavaju na plovilu, prekrcajavu i iskrcavaju svu velikooku tunu i žutoperajnu tunu te tunja prugavca koje ulove.
2. Stavak 1. ne primjenjuje se u sljedećim slučajevima:
 - (a) u završnom dijelu izlaska u ribolov ako na plovilu s okružujućim mrežama plivaricama nije ostalo dovoljno tovarnog prostora za pohranjivanje sve ribe;
 - (b) ako je riba neupotrebljiva za prehranu ljudi zbog drugih razloga osim veličine;
 - (c) u slučaju ozbiljnog kvara opreme za zamrzavanje.

Članak 43.

Najveći broj ribarskih plovila Unije s odobrenjem za ribolov igluna

Najveći broj ribarskih plovila Unije s odobrenjem za ribolov igluna (*Xiphias gladius*) na dijelovima područja primjene Konvencije WCPFC-a južno od 20° J utvrđuje se u Prilogu IX.

Članak 44.

Ograničenja ulova za igluna u ribolovu parangalom južno od 20° J

Države članice osiguravaju da ulovi igluna (*Xiphias gladius*) južno od 20° J plovilima s parangalima u 2023. ne premaše ograničenje iz Priloga I.G. Osim toga, osiguravaju i da uslijed toga ne dođe do pomaka ribolovnog napora za igluna na područje sjeverno od 20° J.

Članak 45.

Svilenkasti morski pas i trupan oblokrlac

1. Zabranjuje se zadržavanje na plovilu, prekrcavanje, iskrcavanje ili skladištenje bilo kojeg dijela ili cijelog trupa sljedećih vrsta na području primjene Konvencije WCPFC-a:
 - (a) svilenkastih morskih pasa (*Carcharhinus falciformis*);
 - (b) trupana oblokrlaca (*Carcharhinus longimanus*).
2. Kad se slučajno ulove, primjerci vrsta iz stavka 1. ne smiju se ozlijediti i moraju se odmah pustiti.

Članak 46.

Područje na kojem se preklapaju područja primjene konvencija IATTC-a i WCPFC-a

1. Ribarska plovila navedena samo u registru WCPFC-a primjenjuju mjere utvrđene u ovom odjeljku pri ribolovu na području na kojem se preklapaju područja primjene konvencija IATTC-a i WCPFC-a.
2. Ribarska plovila navedena i u registru WCPFC-a i u registru IATTC-a te ribarska plovila navedena samo u registru IATTC-a primjenjuju mjere iz članka 34. stavka 1. točke (a), članka 34. stavaka 2., 3. i 4. te članka 35., 36. i 37. ove Uredbe pri ribolovu na području na kojem se preklapaju područja primjene konvencija IATTC-a i WCPFC-a.

ODJELJAK 10. BERINGOVO MORE

Članak 47.

Zabrana ribolova na pučini Beringova mora

Zabranjuje se ribolov aljaške kolje (*Gadus chalcogrammus*) na pučini Beringova mora.

ODJELJAK 11. PODRUČJE PRIMJENE SPORAZUMA SIOFA-E

Članak 48.

Ograničenja pridnenog ribolova

Države članice osiguravaju da plovila koja plove pod njihovom zastavom i obavljaju ribolov na području primjene Sporazuma SIOFA-e:

- (a) ograniče svoj godišnji ribolovni napor u pridnenom ribolovu na razinu utvrđenu u Prilogu X.;
- (b) ne obavljaju pridneni ribolov, osim s pomoću stajaćih parangala;
- (c) ne obavljaju ribolov na privremeno zaštićenim područjima Atlantis Bank, Coral, Fools Flat, Middle of What i Walter's Shoal, kako su definirana u Prilogu I.K, osim s pomoću stajaćih parangala te pod uvjetom da na plovilu bude znanstveni promatrač cijelo vrijeme dok se obavlja ribolov na tim područjima.

Članak 49.

Zabrana ciljanog ribolova dubokomorskih pasa

Zabranjuje se usmjereni ribolov sljedećih dubokomorskih pasa na području primjene Sporazuma SIOFA-e:

- (a) portugalski morski pas (*Centroscymnus coelolepis*);
- (b) kljunasti morski pas (*Deania calcea*);
- (c) kostelj dubinac (*Centrophorus granulosus*);
- (d) drkovna (*Dalatias licha*);
- (e) riba vrste *Bythaelurus bachi*;
- (f) riba vrste *Chimaera buccanigella*;
- (g) riba vrste *Chimaera didierae*;

- (h) riba vrste *Chimaera willwatchi*;
- (i) dugonosi baršunasti kostelj (*Centroscymnus crepidater*)
- (j) riba vrste *Centroscymnus plunketi*;
- (k) baršunasti kostelj (*Zameus squamulosus*);
- (l) riba vrste *Etmopterus alphas*;
- (m) riba vrste *Apristurus indicus*;
- (n) riba vrste *Harriota raleighana*;
- (o) riba vrste *Bythaelurus tenuicephalus*;
- (p) riba vrste *Chlamydoselachus anguineus*;
- (q) velikooki volonja (*Hexanchus nakamurai*);
- (r) glatki kostelj crnac (*Etmopterus pusillus*);
- (s) riba vrste *Somniosus antarcticus*;
- (t) riba vrste *Mitsukurina owstoni*.

GLAVA III. RIBOLOVNE MOGUĆNOSTI ZA PLOVILA TREĆIH ZEMALJA U VODAMA UNIJE

Članak 50.

Ribarska plovila koja plove pod zastavom Norveške i ribarska plovila registrirana u Farskim Otocima

Ribarskim plovilima koja plove pod zastavom Norveške i ribarskim plovilima registriranim u Farskim Otocima može se odobriti ribolov u vodama Unije podložno TAC-ovima utvrđenima u Prilogu I. i podložno uvjetima predviđenima u ovoj Uredbi i glavi III. Uredbe (EU) 2017/2403.

Članak 51.

Ribarska plovila koja plove pod zastavom Ujedinjene Kraljevine, koja su registrirana u Ujedinjenoj Kraljevini i kojima je povlasticu izdala uprava za ribarstvo Ujedinjene Kraljevine

Ribarskim plovilima koja plove pod zastavom Ujedinjene Kraljevine, koja su registrirana u Ujedinjenoj Kraljevini i kojima je povlasticu izdala uprava za ribarstvo Ujedinjene Kraljevine može se odobriti ribolov u vodama Unije podložno TAC-ovima utvrđenima u Prilogu I. i podložno uvjetima predviđenima u ovoj Uredbi i Uredbi (EU) 2017/2403.

Članak 52.

Prijenosi i razmjene kvota s Ujedinjenom Kraljevinom

1. Svi prijenosi ili razmjene kvota između Unije i Ujedinjene Kraljevine provode se u skladu s ovim člankom.
2. Država članica koja namjerava prenijeti ili razmijeniti kvote s Ujedinjenom Kraljevinom može s Ujedinjenom Kraljevinom raspravljati o nacrtu prijenosa ili razmjene kvota. Dotična država članica obavješćuje Komisiju o tom nacrtu.

3. Ako Komisija potvrdi nacrt prijenosa ili razmjene kvota iz stavka 2. koji joj dostavi dotična država članica, Komisija bez neopravdane odgode izražava pristanak na to da bude obvezana takvim prijenosom ili razmjenom kvota. Komisija obavještuje Ujedinjenu Kraljevinu i države članice o dogovorenom prijenosu ili razmjeni kvota.
4. Ribolovne mogućnosti primljene od Ujedinjene Kraljevine ili prenesene na Ujedinjenu Kraljevinu na temelju dogovorenog prijenosa ili razmjene kvota smatraju se kvotama koje su dodane dodjeli dotične države članice ili oduzete od njezine dodjele od trenutka obavijesti o tom prijenosu ili razmjeni kvota u skladu sa stavkom 3. Takvi prijenosi i razmjene ne utječu na ključ za raspodjelu ribolovnih mogućnosti među državama članicama u skladu s načelom relativne stabilnosti ribolovnih aktivnosti.

Članak 53.

Ribarska plovila koja plovo pod zastavom Venezuele

Ribarska plovila koja plovo pod zastavom Venezuele podliježu uvjetima predviđenima u ovoj Uredbi i glavi III. Uredbe (EU) 2017/2403.

Članak 54.

Odobrenja za ribolov

Najveći broj odobrenja za ribolov za plovila trećih zemalja koja obavljaju ribolov u vodama Unije utvrđuje se u dijelu B Priloga V.

Članak 55.

Uvjeti za iskrcaj ulova i usputnih ulova

Uvjeti utvrđeni u članku 7. ove Uredbe primjenjuju se na ulove i usputne ulove plovila trećih zemalja koja obavljaju ribolov na temelju odobrenja iz članka 54. ove Uredbe.

[Članak 56. u nastavku ažurirat će se nakon savjetovanja Unije s trećim zemljama.]

Članak 56.

Zabranjene vrste

1. Ribarska plovila trećih zemalja ne smiju loviti, zadržavati na plovilu, prekrcavati ili iskrcavati sljedeće vrste kad se nalaze u vodama Unije:
 - (a) zvjezdasta raža glatica (*Amblyraja radiata*) u vodama Unije u zonama ICES-a 3a i 7d; i vodama Unije na potpodručju 4;
 - (b) kompleks dviju vrsta voline (*Dipturus batis*) (*Dipturus* cf. *flossada* i *Dipturus* cf. *intermedia*) u vodama Unije na potpodručjima ICES-a 3, 4 i 6–10;
 - (c) pas butor (*Galeorhinus galeus*) ako je ulovljen parangalima u vodama Unije na potpodručjima ICES-a 4 i 6–8;
 - (d) drkovna (*Dalatias licha*), kljunasti morski pas (*Deania calcea*), ljuskasti kostelj dubinac (*Centrophorus squamosus*), veliki kostelj crnac (*Etmopterus princeps*) i portugalski morski pas (*Centroscymnus coelolepis*) u vodama Unije na potpodručju ICES-a 4;
 - (e) kučina (*Lamna nasus*) u svim vodama Unije;

- (f) raža kamenica (*Raja clavata*) u vodama Unije u zoni ICES-a 3a;
 - (g) raža vijošarka (*Raja undulata*) u vodama Unije na potpodručjima ICES-a 6, 9 i 10;
 - (h) ražopas (*Rhinobatos rhinobatos*) u vodama Unije u Sredozemnom moru;
 - (i) kitopsina (*Rhincodon typus*) u svim vodama Unije;
 - (j) kostelj (*Squalus acanthias*) u vodama Unije na potpodručjima ICES-a 3, 4 i 6–10;
 - (k) narančasti zvjezdook (*Hoplostethus atlanticus*) u vodama Unije na potpodručjima ICES-a 3–4 i 6–10;
 - (l) dubokomorski psi navedeni u Prilogu I. dijelu D u vodama Unije na potpodručjima ICES-a 6–10; i u vodama Unije na područjima CECAF-a 34.1.1, 34.1.2 i 34.2.
2. Kad se slučajno ulove, primjerci vrsta iz stavka 1. ne smiju se ozlijediti i moraju se odmah pustiti.

GLAVA IV. ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 57. Postupak odbora

1. Komisiji pomaže Odbor za ribarstvo i akvakulturu osnovan Uredbom (EU) br. 1380/2013. Navedeni odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.
2. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.

Članak 58. Prijelazne odredbe

1. Članci od 10. do 12., članci od 14. do 16., članak 17. stavak 1. točke od (a) do (o), članci 21., 24., 31. i 32., članci od 37. do 39., članci 45., 47. i 49. te članak 56. stavak 1. točke od (a) do (j) nastavljaju se primjenjivati, *mutatis mutandis*, u 2024. do stupanja na snagu Uredbe o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2024.
2. Članak 17. stavak 1. točke (p) i (q) i članak 56. stavak 1. točke (k) i (l) nastavljaju se primjenjivati, *mutatis mutandis*, u 2025. do stupanja na snagu Uredbe o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2025.

Članak 59. Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2023. do 31. prosinca 2023. Međutim:

- (a) članak 6. stavak 4., članak 17. stavak 1. točke (p) i (q) te članak 56. stavak 1. točke (k) i (l) primjenjuju se od 1. siječnja 2023. do 31. prosinca 2024.;
- (b) članak 12. primjenjuje se od 1. siječnja 2023. do 29. lipnja 2024.;
- (c) članak 20. primjenjuje se od 1. siječnja 2023. do 31. siječnja 2024.;

- (d) članci 26., 27. i 28. te Prilog VII. primjenjuju se od 1. prosinca 2022. do 30. studenoga 2023.;
- (e) članak 25. stavak 2. primjenjuje se od 17. prosinca 2022. do 31. prosinca 2022.;
- (f) članak 34. stavak 1. točka (a) primjenjuje se od 1. siječnja 2023. do 19. siječnja 2024.;
- (g) Prilog I. primjenjuje se i za 2024. ako je tako navedeno u tom prilogu;
- (h) Prilog I.K primjenjuje se od 1. prosinca 2022. do 30. studenoga 2023. ako je tako navedeno u tom prilogu;
- (i) Prilog II. primjenjuje se od 1. veljače 2023. do 31. siječnja 2024.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.
Sastavljeno u Bruxellesu,

Za Vijeće
Predsjednik